

DIE ENTWICKLUNG DES MUSIKROLLENSCANNERS DER BERNER FACHHOCHSCHULE – AUS MUSIKROLLENBILDERN WIRD MUSIK – DIE ELEKTRONISCHE STEUERUNG DER WELTE-PHILHARMONIE-ORGEL

Der Musikrollenscanner der Berner Fachhochschule

Der Projektverlauf des Musikrollenscanners der Berner Fachhochschule von der ersten Idee 1999 bis zum produktiven Einsatz 2010 wird beschrieben. Die Konstruktion des Scanners, die Bildfassung und -auswertung werden im Detail erklärt und die erzielten Resultate kritisch gewürdigt.

Es soll nicht verschwiegen werden, dass sich die Anforderungen der Berufsmusiker nach dem Motto «Perfektion ist knapp genügend» mit den Möglichkeiten von Studentendarbeiten in der Basisausbildung einer technischen Fachhochschule nicht immer unter einen Hut bringen lassen.

Einführung

1999 fragte Jean-Claude Pasche, alias Barnabé, der bekannte Westschweizer Theatermann und Restaurateur aus Servion, ob ihm die Ingenieurschule Biel einen mobilen Musikrollenscanner für verschiedenste Formate bauen könne. Er gab auch gleich eine Kiste von verschiedensten Rollenformaten mit.

Nach einigem sich Umhören war klar, dass der Scanner zu den Rollen gehen muss, da sämtliche Sammler ihre Schätze nur ungern aus dem Hause geben. So wurde denn die Herausforderung angenommen.

Beteiligte Personen und Projektablauf

Phase 1: 1999–2002 Scanner Grundvariante

- Erich Schrag, Diplomarbeit Maschinentechnik Biel, 1999, Gerätekonzept
- Stefan Blaser, Diplomarbeit Maschinentechnik Biel, 2000, Konstruktion
- Philipp Stöckli, Diplomarbeit Maschinentechnik Biel, 2000, Datenwandlung, Abspielsoftware
- Kurt Vogel, Zentralwerkstatt Biel, 2000, Teilefertigung, Montage, Tests
- Patrick Bangerter, Projektingenieur Teilzeit, 2001–2002, Systemintegration, Bildverarbeitung

Phase 2: 2006 Scanner neue Wickelmechanik

- Andreas Wenger, Semesterarbeit, Maschinentechnik Burgdorf, 2006, Überarbeitung Mechanik
- Marco Zaugg, Diplomarbeit Maschinentechnik Burgdorf, 2006, Überarbeitung Gerätesoftware Werkstatt HTA-Burgdorf, 2006, Fertigung

Januar 2007: Diplomausstellung. Interessierten Kreisen wird der Scanner vorgestellt. Die Zusammenarbeit mit der Hochschule der Künste Bern wird aufgegleist (Roman Brotbeck, Claudio Baccagaluppi). Ein erstes BFH-internes Geisterhandprojekt wird definiert.

Phase 3: 2007–2008 Software Redesign

- Roger Tschanz, Projektingenieur Teilzeit, 2007–2008, Systemintegration, Beleuchtung, Software Redesign, Rollensammlung Welte Rot von André Scheurer, Uebeschi einscannen (90 Rollen)
- Jean-Claude Pasche genannt Barnabé, Théâtre Barnabé, Servion, scannt seine Welte Grün/Welte-Rot-Sammlung zusammen mit einem Kollegen selbst ein (340 Rollen)

Phase 4: 2008–2010 Neue Anforderungen: Rollenoberseite mit Handnotizen einscannen

Mit einem zweiten Geisterhand-Projekt, durch den Nationalfonds und mit Drittmittelbeiträgen der BFH-TI finanziert, werden die Folgeschritte im Zeitraum 2008–2010 umgesetzt (Projektleitung Hochschule der Künste Bern, Edith Keller und Martin Skamletz).

- David Gräub, Projektingenieur Teilzeit 2009–2010, Auflichtkamera, Wandlungssoftware, Datenverwaltung, Koordinator einscannen der Welte-Philharmonie-Musikrollensammlung des Museums für Musikautomaten in Seewen
- Scanning Team Seewen: Gewissenhafte und exakte Arbeit von Elizabeth Rumsey, Simon Cramerli, Milan Büttner während vieler Stunden

Phase 5: 2010 – Musikalische Überprüfung und Bearbeitung der Sammlung des Museums für Musikautomaten

- David Rumsey, Organist aus Leidenschaft und

Nach einigem sich Umhören war klar, dass der Scanner zu den Rollen gehen muss, da sämtliche Sammler ihre Schätze nur ungern aus dem Hause geben.

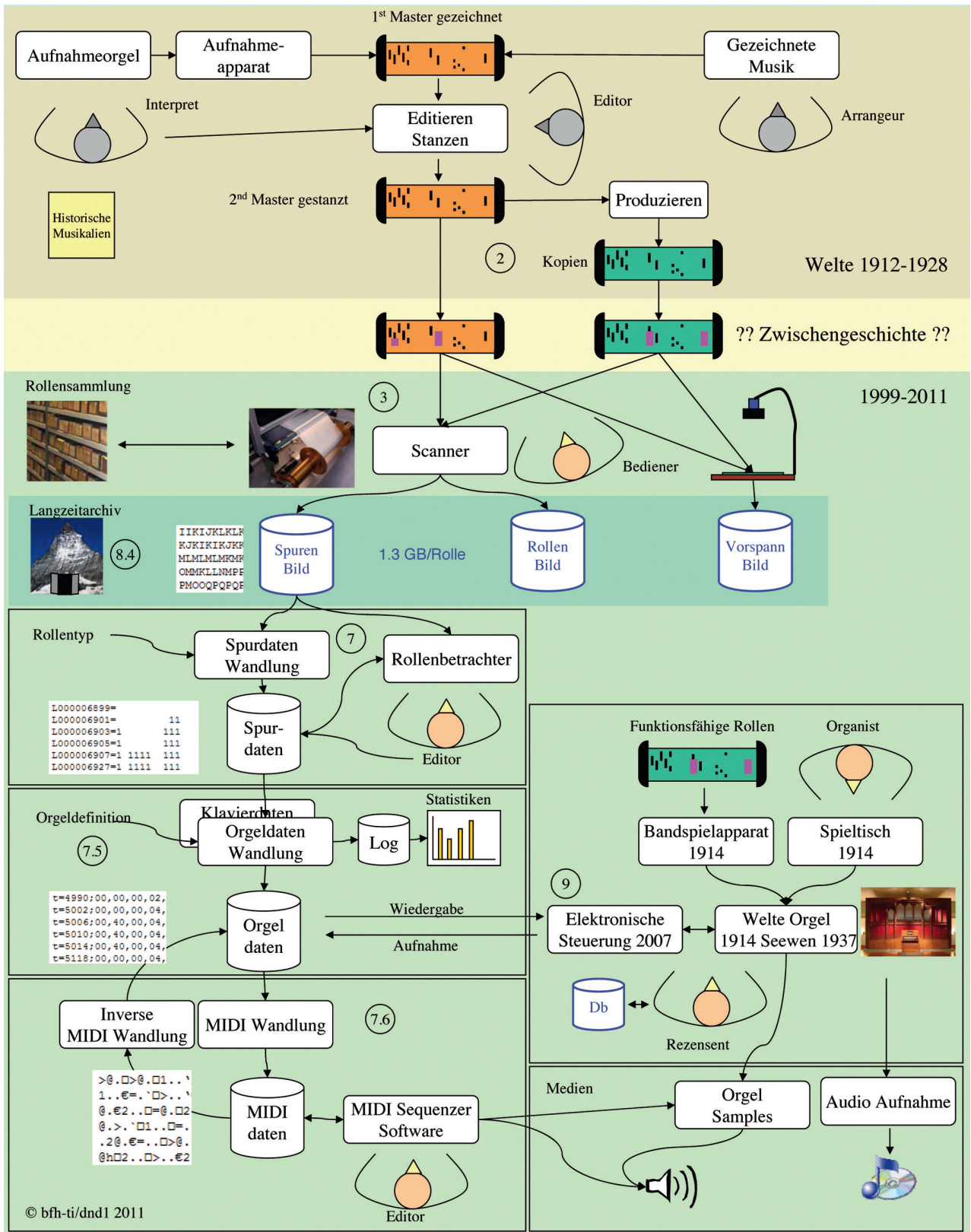


Bild 1 – Systemübersicht

Pfleger der Welte-Musikrollen-Datenbank. Er setzt sein allumfassendes Welte-Fachwissen ein, leistet begeisterten, unermüdlichen Einsatz beim Anhören der Sammlung und meistert, last but not least, schwierige Situationen mit Down-Under Humor.

— Museum für Musikautomaten, Seewen. Projektpartner der «Geisterhand-Projekte». Fruchtbringende Zusammenarbeit mit Christoph E. Hänggi, Bernhard Prisi, Karl Fluri, Peter Widmer.

— Walter Dahler, Musikautomatenfachmann, Brugg. Kenner und Könnner in der Materie der Musikrollen. Lieferte wertvolle Tipps während der Entwicklungsphase und steuerte Testrollen bei.

Finanzierung

Am Anfang jedes Entwicklungsprojektes steht die Idee. Auch bei diesem Projekt. Doch wie soll der Bau des Musikrollenscanners finanziert werden? Semester- und Diplomarbeiten in der Ingenieurausbildung sind ideale Ausgangsschritte für die Erstentwicklung. So auch in diesem Falle. Problematisch sind beim Projektstart weniger die Arbeitsstunden als der Kauf von Hardware, hier das Kamerasystem, die Antriebe sowie die Fertigung der mechanischen Bauteile.

Barnabé stellte 1999 die Erstfinanzierung bei und ermöglichte überhaupt erst den Start des Projektes.

Auch wenn die beteiligte Schule während des Projektverlaufes von 2000 bis 2010 dreimal den Namen wechselte, steuerte der Musikrollenscanner unbeirrt seiner Fertigstellung entgegen.

So kommt es, dass der kumulierte Materialaufwand in der Gegend von CHF 80 000 liegt und sich die investierten Arbeitsstunden für das Gesamtsystem inklusive alle Softwareteile nicht mehr in Mannmonaten sondern in Mannjahren misst.

Grundkonzepte

Prozesstyp

Das Einscannen von Papierrollen ist ein typischer kontinuierlicher Prozess wie er in vielen Anwendungen vorkommt, wie z.B. bei der Herstellung von Draht, von Seilen beim Strangpressen und in der chemischen Industrie. Ein Lesegerät soll die gesamten Daten einer Rolle idealerweise unterbrechungsfrei erfassen (Bild 1).

Mobilität

Nach Rückfrage bei den Sammlern war schnell klar, dass ein mobiler Scanner geschaffen werden sollte, der mit vernünftigen Aufwand zu den Sammlungen transportiert werden kann. Auch ein Flugzeugtransport sollte problemlos bewerkstelligt werden können.



Bild 2 – Verschiedene Rollentypen



Bild 3 – Unterschiedliche Rollenden

Rollentypen

Der Scanner soll in der Lage sein, alle gängigen Rollentypen einzulesen. Dabei stellt sich die Herausforderung der mechanischen Adaptierung der Rollenden, die Rollenbreiten, unterschiedliche Papierqualitäten, Spurteilungen, Lochdurchmesser und Lochketten (Bilder 2 und 3).

Rollentyp	Rollenbreite mm	Anzahl Spuren
Aeolian 65	286	65
Aeolian Skinner	256	120
Animatic	286	98
Animatic T Triphonala	286	98
National Coin Piano	303	71
Phillips DUCA	264	102
Phillips Frankfurt PM	224	88
Phonoliszt-Violina	295	77
QRS	286	100
Themodist	287	65
Themodist Full Scale	287	102
Weber-Barbo	324	100
Weber-Grandezza	324	100
Welte-Grün	286	98
Welte-Philharmonie-Orgel V & VI	385	150
Welte-Rot	328,5	100

Die angegebene Rollenbreite basiert zum Teil auf gemessenen Werten und kann von Herstellermaßen abweichen

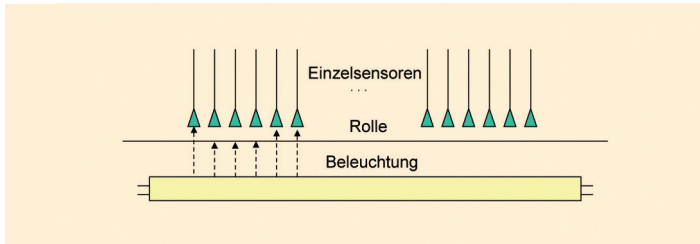


Bild 4 – Skizze Fixteilung mit Photodioden

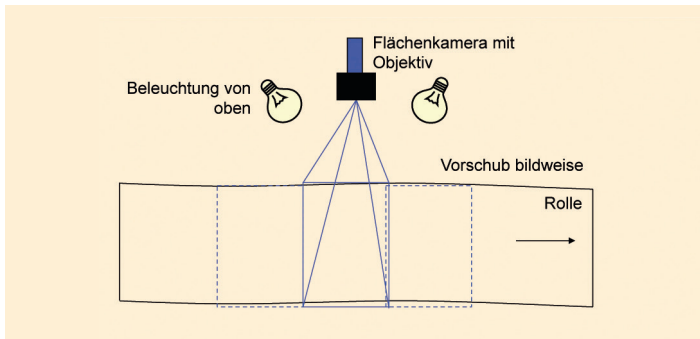


Bild 5 – Skizze Flächenkamera

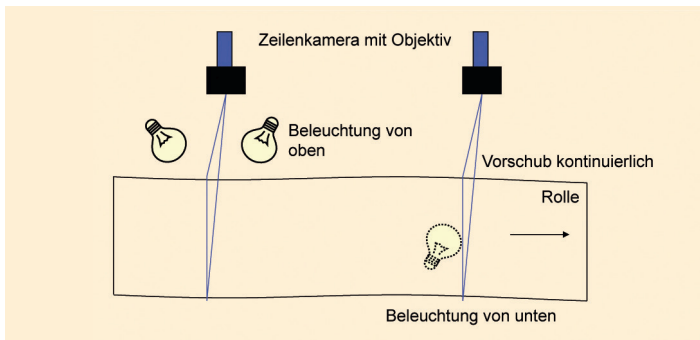


Bild 6 – Skizze Zeilenkamera

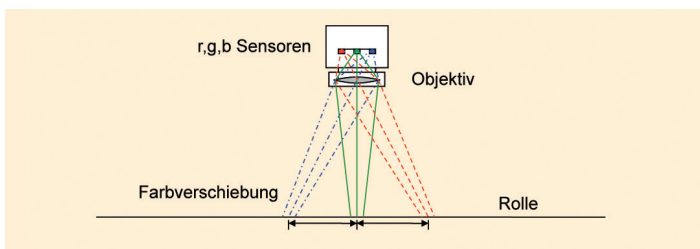


Bild 7 – Skizze Farbverschiebung am Aufnahmeort

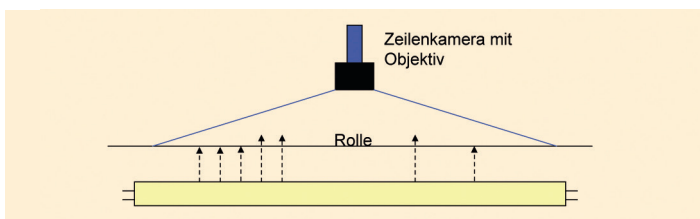


Bild 8 – Skizze Beleuchtung Durchlicht

Scanningprinzipien

Fixteilung mit Photodioden

Die auf den ersten Blick einfachste Art einen Typ von Rollen zu digitalisieren, wäre der Einsatz einer Reihe von Photodioden in Spurteilung angeordnet. Eine solche Anordnung liefert sofort binäre Signale der Löcher, die sich mit wenig Aufwand in Spurdaten wandeln lassen. Dem steht gegenüber, dass für jede Spurteilung ein neuer Lesebalken gebaut werden muss.

Bei einer Festanordnung der Leselemente muss die Rolle zwingend exakt über die Lesesensoren laufen. Ein seitlicher Versatz des Papiers oder geschrunpftes Papier liefert ein unbrauchbares Ergebnis. Viele der einzuscannenden Rollen lassen sich auf Originalinstrumenten aus denselben Gründen (siehe Papiere) nicht mehr abspielen. Dieses Leseprinzip wurde daher in einem frühen Stadium der Überlegungen fallen gelassen (Bild 4).

Flächenkamera

Der übliche Ansatz in der Bildverarbeitung ist der Einsatz einer Flächenkamera (Matrixkamera). Diese stehen mit verschiedensten Auflösungen zur Verfügung und Bildbearbeitungsbibliotheken dazu sind reichhaltig vorhanden.

Das Abspielen eines bis zu 70 m langen Papierbandes ist ein kontinuierlicher Prozess. Das Fotografieren von rechteckigen Bildausschnitten per Kamera unterteilt die auf dem Papierband gespeicherte Musik in real nicht vorhandene Einzelseiten und es entstehen Überlappungsprobleme die softwaremässig gelöst werden müssen. Diese Variante wurde nicht weiterverfolgt (Bild 5).

Zeilenkamera

Die Zeilenkamera wird in vielen kontinuierlichen industriellen Prozessen eingesetzt und erlaubt es, ein Endlosbild während der gesamten Aufnahmezeit zu erstellen. Die dabei anfallenden Daten werden mit dem Papiervorschub synchronisiert, so dass die Papiergeschwindigkeit keine Rolle spielt. Zeilensensoren werden z. B. auch in Faxgeräten, Flachbettscannern oder Fotokopiergeräten eingesetzt, sind dann aber herstellerepezifische Massenprodukte mit proprietärer Elektronik und eignen sich nicht direkt für «Fremdanwendungen».

Die industrielle Zeilenkamera ist wegen kleiner Stückzahlen deutlich teurer als eine Matrixkamera. Sie verfügt über eine normale Objektivschnittstelle (C-Mount) um den passenden Sichtwinkel der Aufnahme bei kleinstmöglichen Verzerrungen zu erhalten. Die Schärfentiefe ist kritisch: Für eine scharfe Aufnahme muss das Objektiv korrekt justiert sein.

Dieser Vorgang wird von der Bildverarbeitungssoftware unterstützt.

Die Zeilenkamera mit 2048 Bildpunkten erlaubt eine Zeilenfrequenz bis 10 kHz was bei 0,1 mm Vorschub pro Zeile eine theoretische Maximalgeschwindigkeit des Papiers von 1 m/s ergibt. Es wird ein Grauwertbild mit 8 bit Farbtiefe aufgenommen. Das erlaubt die Interpolation des Lochrandes in der Auswertung und verfeinert dadurch die rechnerisch ermittelte Lochposition. Mit diesen Möglichkeiten konnte die Bildauflösung auf 0,2 mm in der Länge reduziert werden was wiederum die Datenmenge halbiert (Bild 6).

Auflichtkamera

Das Einscannen der Mutterrollen von Seewen erfordert das gleichzeitige Aufnehmen der Oberseite der Rolle um auch die handgeschriebenen Kommentare zu erfassen. Es wurde entschieden, dazu eine Farbzeilenkamera mit 2098 Bildpunkten und einem Standard 24 mm/f2.8 Objektiv einzusetzen. Eine zweite Beleuchtung musste installiert werden, die die Durchlichtaufnahme der ersten Kamera nicht stören darf.

Da diese Kamera nun effektiv drei Bilder mit drei Sensoren schießt, ein Rotes, ein Grünes und ein Blaues, ergeben sich bei den Bilddaten Farbverschiebungen wie Bild 7 zeigt.

Selbstverständlich sieht der Kameralieferant eine Korrekturfunktion für das Aufeinanderlegen der drei Farben vor, aber leider war der Einstellwert just für unsere Objektivwahl nicht ausreichend. So musste die Farbkorrektur dann doch noch in der Aufnahmesoftware manuell nachgebaut werden.

Beleuchtung

Je besser der Kontrast einer Aufnahme, umso besser ist die Qualität der Datenauswertung. Aufgrund von verschiedensten zu digitalisierenden Papierfarben und Qualitäten (grün, rot, beige, braun, weiss) wurde für die Spuraufnahme das Durchlichtverfahren gewählt (siehe Skizze bei Zeilenkamera).

Diese Anordnung Leuchte – Papier – Kamera kennt man z. B. auch von Lichttischen und Leuchtreklamen.

Um die Kosten der Beleuchtung tief zu halten, wurde eine passende Leuchtstoffröhre unterhalb der Papierführung eingesetzt. Leuchtstoffröhren sind diffuse Lichtquellen mit sehr regelmässiger Lichtverteilung. Die Lichtintensität kann mit einem Vorschaltgerät variiert werden um unterschiedliche Transparenz des Papiers auszugleichen

und um die Kamera nicht in den Sättigungsbereich zu bringen.

Das Umgebungslicht ist nicht vernachlässigbar. Direkte Sonneneinstrahlung beim Scannen ist nicht erlaubt, da die Kontrastwerte dann zu tief werden. Ein Blick in den Raum zum Orten von Fremdlichtquellen gehört zur Inbetriebnahme. Da die Zugänglichkeit zur Rolle jederzeit garantiert sein muss, wurde die Beleuchtungsintensität so gewählt, dass normale Raumbedingungen mit weniger als 400 lx Lichteinfall nicht störend auf den Scanner wirken (Bild 8).

Wegmessung

Als zentrale Referenzgrösse dient das Längenmass der Rolle. Der Nullpunkt wird durch den Start des Scanvorganges gesetzt. So kann sehr einfach zwischen Papierdaten, Spurbildern, Spurdaten und Musikinformationen hin und her navigiert werden (Bild 9 und 10).

Der Bildauslöser wird von einem auf dem Papier mitlaufenden Encoderrad bewerkstelligt. Egal mit welcher Geschwindigkeit sich das Papier bewegt, die Bilder werden immer mit demselben Abstand aufgenommen. Bedingung dafür ist, dass das Encoderrad keinen Schlupf hat und nicht durch gestanzte Löcher gestört wird. Daher befindet sich unterhalb des Auflagepunktes des Encoderrades eine frei mitlaufende Welle, so dass sich das Encoderrad im Falle einer Fehlstelle im Papier trotzdem synchron weiterbewegt. Der Encoder kann seitlich feinjustiert werden und er liefert alle 0,2 mm einen Bildauslöser. Bei einer üblichen Scangeschwindigkeit von z. B. 200 mm/s werden somit pro Sekunde 1000 Zeilenbilder von beiden Kameras aufgenommen, was weit unter der möglichen Maximalrate liegt.

Das Umgebungslicht ist nicht vernachlässigbar. Direkte Sonneneinstrahlung beim Scannen ist nicht erlaubt, da die Kontrastwerte dann zu tief werden.

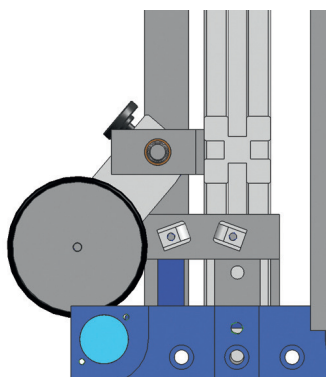


Bild 9 – Encoder und LED



Bild 10 – Wegmessung

Realisierung

Technische Daten

Scanbreite:	20 mm – 500 mm (mechanische Limite, je nach Adapter) 450 mm (Bildgrenze für Welte-Philharmonie-Rollen mit 385 mm Breite)
Anzahl Spuren:	30 – 150, grundsätzlich frei definierbar von 1 bis 250
Geschwindigkeit:	<1 m/s 160 mm/s für den Scanvorgang hat sich als rollenschonend und vernünftig erwiesen Schneller Rückspulvorgang
Scanauflösung:	0,2 mm in Längsrichtung (127 dpi) 2048 Bildpunkte Durchlichtkamera in der Breite (0,22 mm/pixel oder 115 dpi) 2098 Bildpunkte Aufsichtsfarbkamera in der Breite (0,21 mm/pixel oder 118 dpi)
Maximale Rollenlänge:	75 m (Softwaregrenze für die Farbbilderzeugung)
Scanleistung:	maximal 5 Rollen/h bei optimalen Bedingungen
Funktionsweise:	Abgesehen vom Einfädeln quasi automatisch bei perfekten Rollen Manuelle Aufwickelbeeinflussung bei verzogenen Rollen
Bedienung:	1 Person
Gewicht:	ca. 40 kg

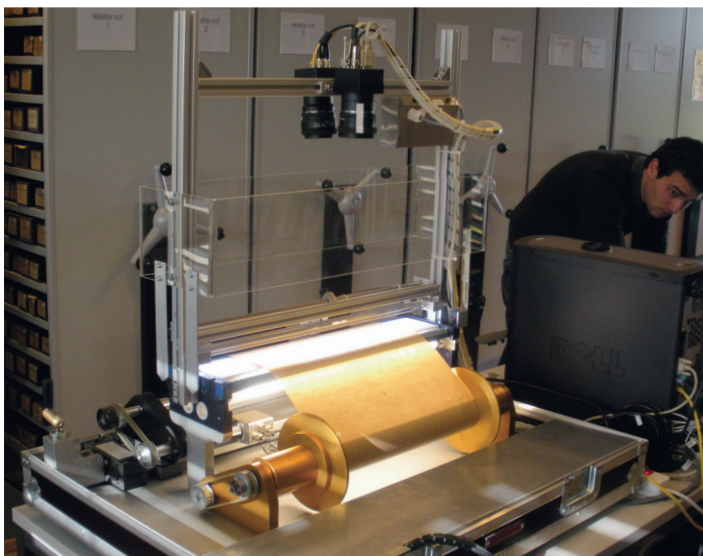


Bild 11 – Scanner in Betrieb

Aufbau

Der Scanner ist auf einer soliden Grundplatte aufgebaut, die ihrerseits mit dem gesamten Aufbau in einem Koffer Platz findet, wie er in der Bühnentechnik eingesetzt wird. In diesem Koffer sind alle elektrischen Steuergeräte eingebaut. Die externen Scanner-Computer sind Standard PC Geräte mit Framegrabberkarte für die Zeilenkamera und GigE Schnittstelle (Gigabit Ethernet) für die Farbkamera.

Entscheidend für konsistente Bilder ist die Montage der beiden Kameras an demselben Träger und deren parallele Ausrichtung mit konstant bleibendem Abstand.

Das Kamerahaltestgestell lässt sich für den Transport mit wenigen Handgriffen abmontieren.

In der Mitte befindet sich auf beiden Seiten des Scanners ein transparenter Griffschutz. Damit wird verhindert, dass während des Scannens unbeabsichtigt in den Kamerabereich hineingegriffen wird.

Mit der Kurbel rechts im Bild werden über eine links/rechts Linearführung synchron die beiden Einspannbacken bewegt, mit denen die Rolle axial eingespannt wird. Egal wie breit die Rolle ist, sie befindet sich immer in der Mitte des Scanners (Bilder 11, 12 und 13).

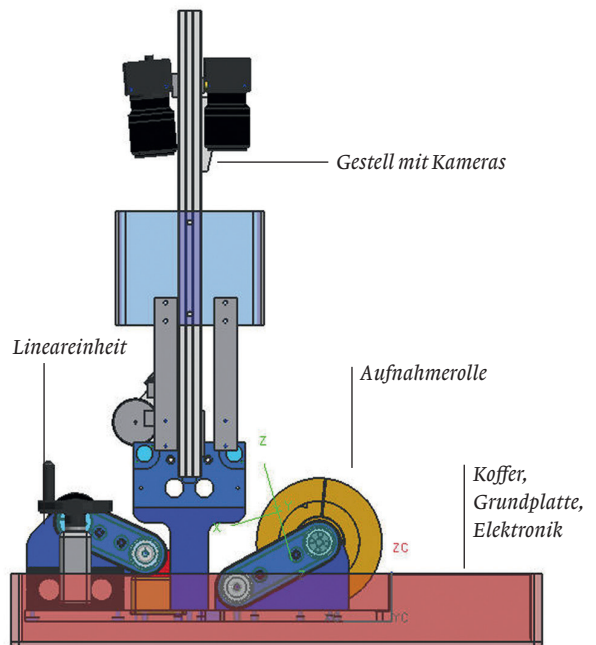


Bild 12 – Scanner von der Seite (Grafik D. Gräub)

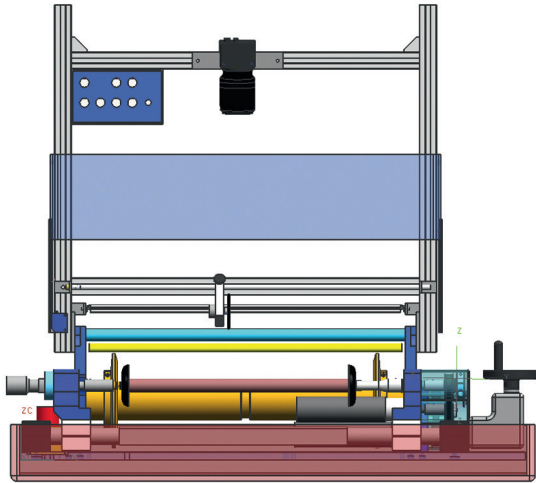


Bild 13 – Scanner von vorne (Grafik D. Gräub)

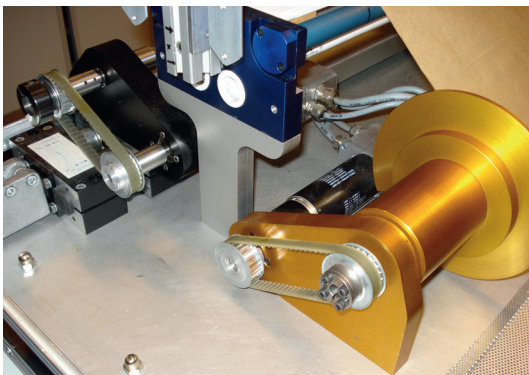


Bild 14 – Rollenantriebe (ohne Abdeckung)

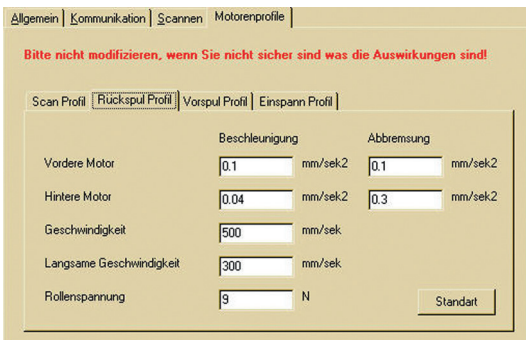


Bild 15 – Parametereinstellung

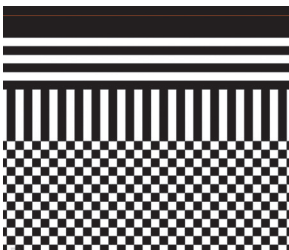


Bild 16 – Justierstreifen für Kameraausrichtung

Antriebe

Ein wichtiges Thema sind die Walzenantriebe (Bild 14). Hier wurden Servomotoren eingesetzt. Der aufwickelnde Antrieb arbeitet mit einer vorgeschriebenen Geschwindigkeit und einer Strombegrenzung. Der abwickelnde Antrieb arbeitet mit einer konstanten Papierspannkraft, ist also drehmomentgeregelt. Die Anforderungen sind gegenläufig: Einerseits hätte man gerne möglichst wenig Krafteinwirkung auf das Papier, andererseits möchte man trotzdem schnell zurückschleusen und satt aufgewickelte Rollen erhalten. Hier wird daher mit einer «mittleren Unzufriedenheit» gearbeitet. Besonders bei langen Rollen bis 68 m Länge ist ein Scannvorgang mit kleinen Kräften nicht mehr machbar. Die Rolle bleibt stehen.

Die Rollenspannung während des Scannens beträgt 6N. Für die Spulvorgänge sind diese Kräfte 50 % grösser (Bild 15).

Kalibrierung

Die kleinsten mechanischen Verschiebungen der Kameras liefern Fehler die von Auge auf den ersten Blick nicht sichtbar sind. Um eine punktgenaue Ausrichtung zu erreichen und den Abbildungsmaßstab zu berechnen, wird ein Justierstreifen verwendet (Bild 16).

Als Test wird eine Messrolle mit bekannten Dimensionen eingescannt, mit Idealdaten verglichen und so die Justierung der Kameras überprüft (Bilder 17 und 18).



Bild 17 – Messrolle für Normvergleich

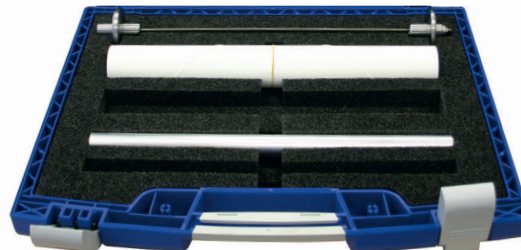


Bild 18 – Messrolle mit Aufnahme

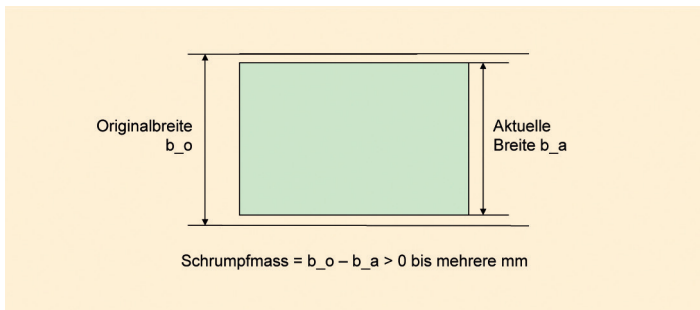


Bild 19 – Geschrumpfte Rollen

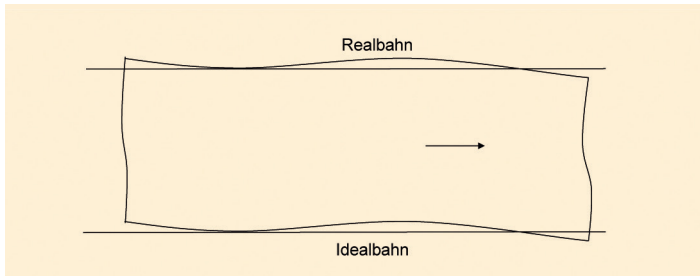


Bild 20 – Verzogene Rollen



Bild 21 – Weiss transparentes Papier mit Textaufdruck



Bild 22 – «Recommended for adults only»

Papierqualitäten

Die bisher eingescanneten Rollen verhalten sich unterschiedlich. Alle Rollen können eines oder mehrere der folgenden Phänomene aufweisen:

1. Papier ist geschrumpft. Die Rolle ist anstelle der 385 mm z. B. nur noch 383 mm breit. Das pneumatische Abspielen funktioniert nicht mehr, da der Abspielgleitblock aus Metall immer noch dieselben historischen Masse hat (Bild 19).
2. Papier ist in der Längsrichtung verzogen. Die Rolle wickelt mit wanderndem, seitlichem Versatz in beide Richtungen. Pneumatisches Abspielen ist schwierig bis unmöglich, das Einscannen erfordert erhöhte Wachsamkeit und die Spurwandlung verlangt entsprechend angepasste Korrekturalgorithmen (Bild 20).
3. Die Position der Lochung ist nicht immer am definierten Ort. Dieser Fehler ist minimal. Alles deutet darauf hin, dass der ursprüngliche Produktionsvorgang sehr exakt ausgeführt wurde.

Braunes Kraftpapier

Viele Rollen sind mit 150 aufgedruckten Linien versehen. Das Papier ist meistens in sehr gutem Zustand, da diese Rollen nur als Kopiervorlagen und nicht für das Abspielen benutzt wurden. Viele dieser Rollen sind in der Breite geschrumpft.

Grüne Kopien

Viele Rollen der grünen Kopien sind extrem brüchig. Die «Kassenschlager» unter ihnen sind zudem in einem schlechten Zustand was den Rand angeht (ausgerissen, repariert).

Rote Kopien

Rote Rollen sind häufig sehr spröde.

Weisse Rollen

Diese beinahe transparente Papierqualität (z. B. QRS Rollen) erfordert beim Scannen angepasste Lichtverhältnisse um keine Fehlinformationen zu erzeugen. Diese Papiersorte ist in vielen Fällen in einem guten Zustand (Bild 21).

Schmuzzeln ist in einigen Fällen angebracht, z. B. bei dieser Wort-Klavier-Rolle von QRS mit dem ersten Teil des Musicals Hair welches als «RECOMMENDED FOR ADULTS ONLY» eingestuft wurde (Bild 22).



Bild 23 – Hauptfenster (Software Roger Tschanz)

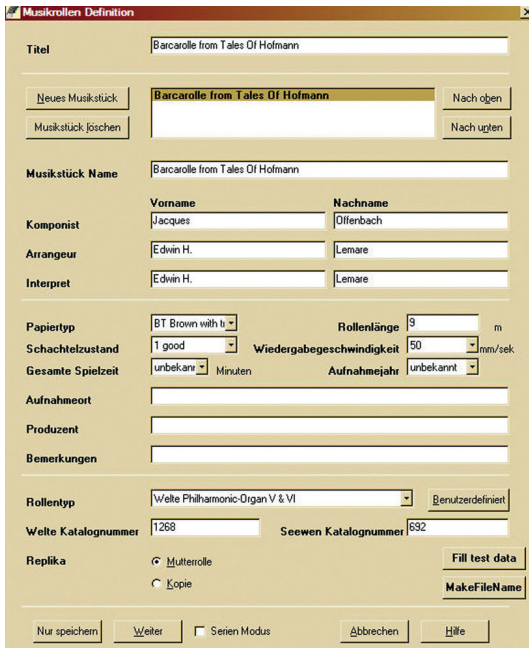


Bild 24 – Rollendaten erfassen

Vorgehen beim Einscannen einer Rollensammlung

Die Bedienoberfläche des Scanners ist rein funktionell gestaltet und führt zu den gewünschten Vorgängen:

Das Einscannen einer Rolle beginnt mit dem Erfassen der vorhandenen Rollendaten. Nicht alle Details sind für jede Rolle bekannt.

Jede Rolle hat einen Titel und enthält mindestens ein Musikstück. Es können auch mehrere Musikstücke erfasst werden, um so die «Potpourri» Rollen korrekt abbilden zu können. Katalognummernverweise ermöglichen den Zugriff auf schon bestehende Verzeichnisse mit weiteren Detailinformationen (Bilder 23 und 24).

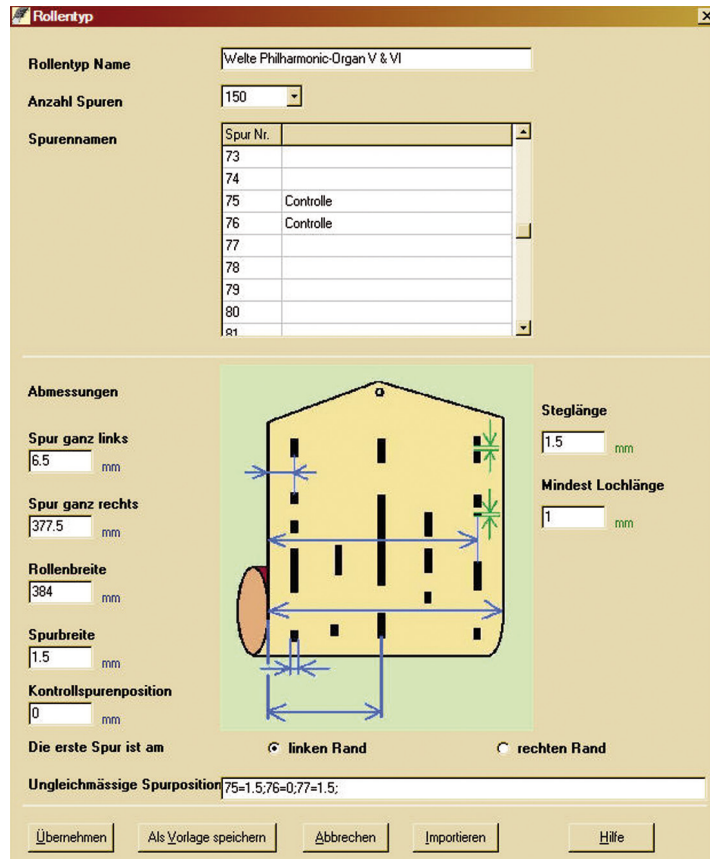


Bild 25 – Rollentypen definieren (Grafik Roger Tschanz)



Bild 26 – Vorbereitungsarbeiten zum Scannen

Ein bestehender Rollentyp wird ausgewählt und definiert damit die Parameter für die Spurdatenwandlung (Bild 25).

Die Welte-Philharmonie-Musikrolle weist mit den beiden Zentrierspuren in der Mitte der Rolle eine Besonderheit auf: Spur 75 und Spur 76 bestehen effektiv aus einer einzigen Lochung, die eine halbe Spurbteilung gegen das Zentrum versetzt ist.

Der Scanner überwacht seine Funktionstauglichkeit, bevor er tatsächlich läuft. In der Monotonie des Dauerscannens passieren durchaus Fehler (Bild 26).



Bild 27 – Bedienpult

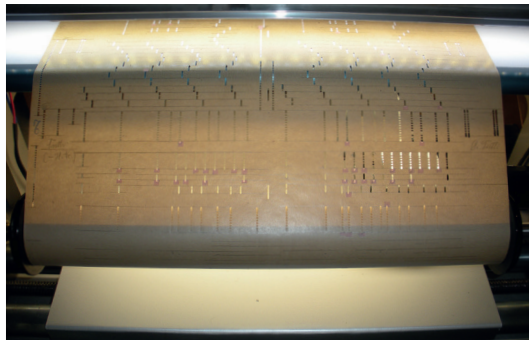


Bild 28 – Scanvorgang in Aktion

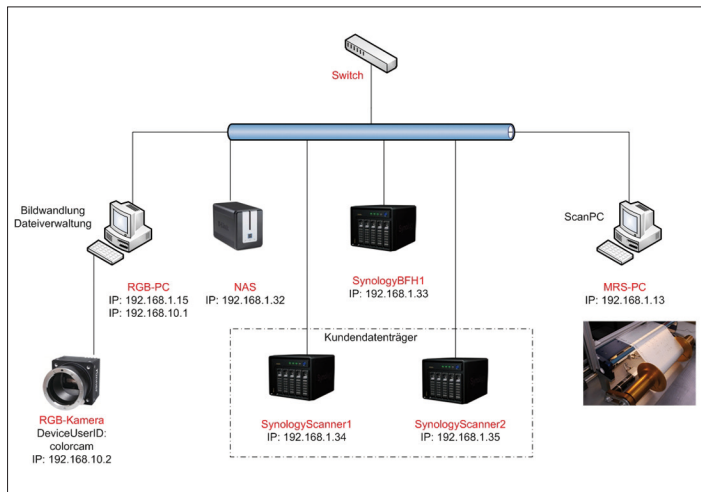


Bild 29 – Musikrollenscanner: Geräte und Netzwerk

Nach Abschluss des Scanvorganges werden die Daten automatisch vom Scanner auf den Datenrechner transferiert. Die Datenwandlung in Orgeldaten erfolgt ebenfalls automatisch und das Ergebnis wird abgelegt. Alle zu einem Scanvorgang einer Rolle gehörenden Daten befinden sich immer in einem eindeutigen Datenverzeichnis, dessen Name aus der Welte Katalognummer und dem Scan-Zeitstempel gebildet wird (Bild 28).

Aus einem «einfachen» Musikrollenscannergerät wurde im Laufe der Entwicklung ein ausgewachsenes Prozessdatenverarbeitungssystem (Bild 29).

Besondere Herausforderungen beim Scannen

Im reichen Fundus der Rollen ab 1912 gibt es erstaunlich viele perfekt erhaltene Rollen, die sich beinahe vollautomatisch einscannen lassen.

Daneben gibt es aber auch Rollen, die z. B. durch lange gehaltene Töne und gerissener Perforation richtige Schlitze aufweisen. Solche Rollen sind ein Fall für den Restaurator (Bild 30).

Bei den Rollenkopien sind die Ränder durch häufiges Spielen zum Teil stark eingerissen oder umgelegt, was beim Scannen des in der Regel grünen, sehr brüchigen Papiers erhebliche Schwierigkeiten bereitet (Bild 31).

Das hat zur Folge, dass die Scanleistung von fünf Rollen pro Stunde auf zwei fallen kann.

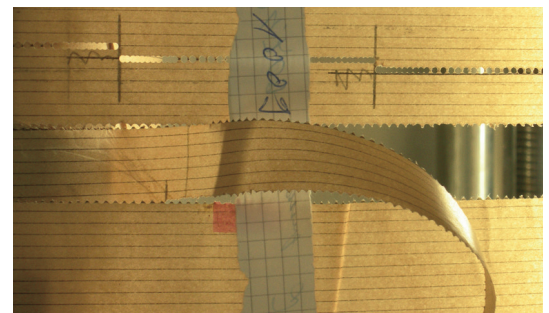


Bild 30 – Gerissene Rolle

Sind diese drei Bedingungen erfüllt, geht die Bedienung über das Bedienpult weiter (Bild 27). Beleuchtete Taster zeigen die gerade verfügbaren Funktionen an. Vorwärts- und Rückwärtsspulen erfolgt nur bei dauernd gedrückten Knöpfen um in Paniksituationen einen Schnellstopp zu haben.

Die Lichtstärke lässt sich mit dem Drehregler rechts der Papiersorte anpassen. Standardeinstellung ist volles Licht.

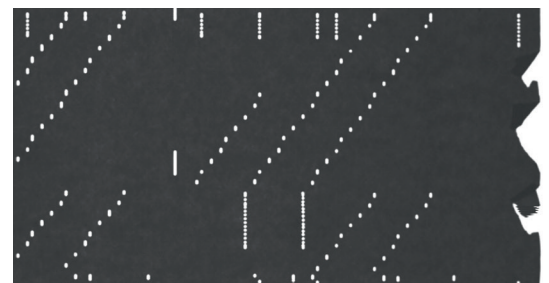


Bild 31 – Eingerissener Rand

Aus Musikrollenbildern wird Musik

Wie wird aus den Musikrollenbildern wieder Musik? Auf den ersten Blick scheint dies eine einfache Angelegenheit zu sein: Man werte die Bildpunkte an geeigneter Stelle aus und mache daraus eine 1/0 Information für die Wiedergabe. In der Praxis muss jedoch der im Originalinstrument mit Verzögerung reagierenden Pneumatikschaltung Rechnung getragen werden. Es kann auch sein, dass leicht verschoben gestanzte Kombinationssignale in der Originalpneumatik nichts bewirken, bei digitaler Auswertung aber eine eindeutige, nicht beabsichtigte, Situation für eine Signalaktivierung darstellen. Die folgenden Erläuterungen beziehen sich im Wesentlichen auf die Welte-Philharmonie-Organrollen.

Ohne Kontrolle und Plausibilisierung der Bildwandlung geht nichts. Es wurden daher Werkzeuge entwickelt, welche bei diesen Vorgängen unterstützen.

Die stufenweise steigenden Anforderungen an das Scannersystem brachten es mit sich, dass die Farbkamera und die Bildauswertung auf einem neuen, leistungsfähigen PC («RGB-PC») abgearbeitet wird. Der «MRS-PC» erledigt die Scannersteuerung und die Spurbildaufnahme.

Eine zweckmässig ausgerüstete Software ermöglicht das Serienschannen und das automatische Verarbeiten der anfallenden Daten (Bilder 32, 33, 34).

Da bei zahlreichen Rollen auch viel gearbeitet wird, werden sporadisch Eingabefehler gemacht. Diese Software unterstützt das Bereinigen von

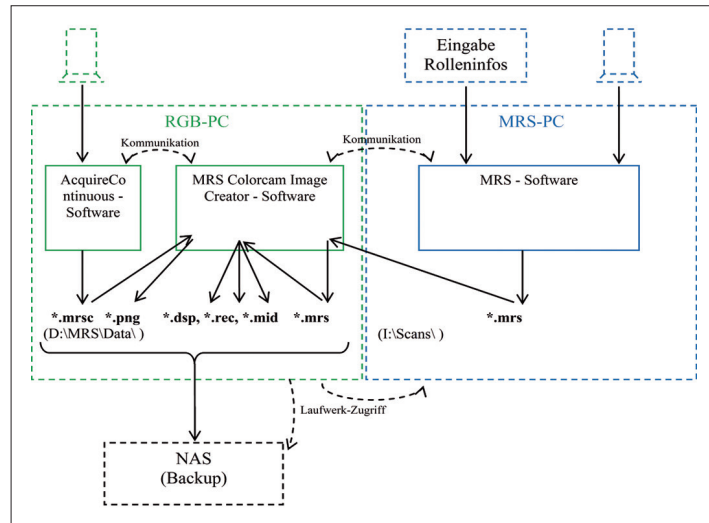


Bild 32 – Geteiltes Doppelsystem der Bilderfassung

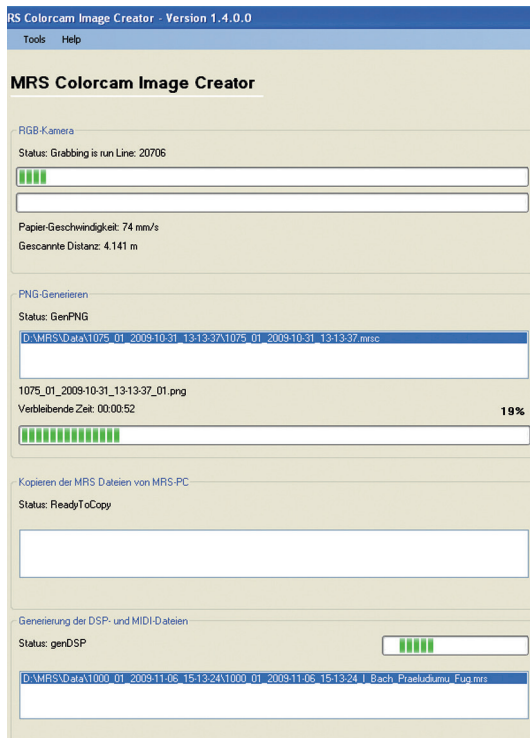


Bild 33 – Hauptfenster der Datenwandlung (Software David Gräub)

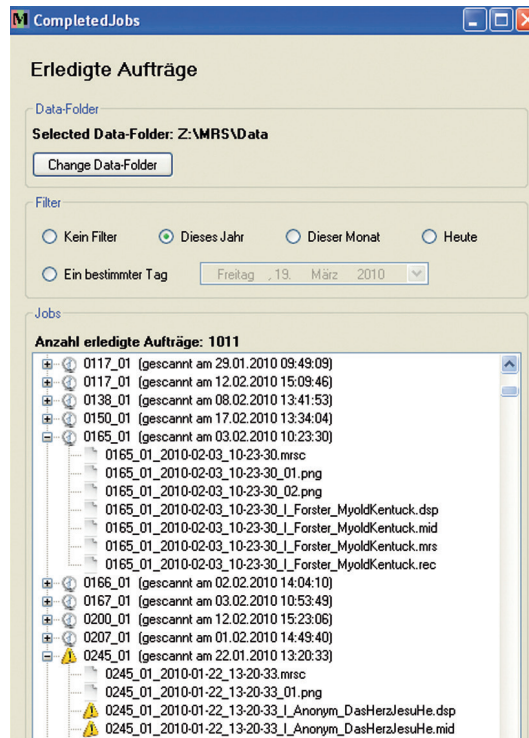


Bild 34 – Auftragsorientierte Datenverwaltung (Software David Gräub)

Fehlbeschriftungen oder das Auffinden von nicht vorhandenen Daten.

Bei der Verarbeitung werden auch Wandlungsfehler angezeigt die behoben werden sollen. Ein typisches Beispiel ist die nicht erfolgte Datenwandlung der fünf nur gezeichneten aber nicht gestanzten Rollen (siehe den ergänzenden Beitrag von David Rumsey in dieser Publikation).

Der Rollenbetrachter

Der Rollenbetrachter ermöglicht die Ansicht der Rolle mit Längeninformation bzw. aktueller Spielzeit. So kann beim Probehören problemlos vom MIDI Sequenzer in den Rollenbetrachter und umgekehrt gewechselt werden.

Man sieht auf diesem Bild Lochketten (z. B. Spur 1 ganz links) mit Abständen oder Stegen (*Bild 35*). Die Steglänge bestimmt bis zu welchem Lochabstand

das vorangehende Signal weitergeführt wird oder ein neues Signal definiert wird (siehe Musikrollenscanner Rollentyp).

Die Zentrierlochung in der Mitte der Rolle (zwischen den Spuren Nr. 75 und Nr. 76) existiert nur in Welte-Philharmonie-Musikrollen. Der Wandlungsalgorithmus darf sich daher auf diese Spur nicht verlassen.

Auch wenn dies ein Durchlichtbild, ist werden Abreibungen sichtbar. Das Papier ist nie ganz opak.

Der Blockska-Viewer

Der Blockska-Viewer (gelbes halbtransparentes Fenster) ermöglicht das bequeme Auffinden der korrekten Spurnummer in einem Rollenbild (*Bild 36*). Die Breite und Position dieses Skala-Massstabes ist flexibel, so dass auch ein geschrumpfter und verschobener Rollenausschnitt vermessen werden kann.

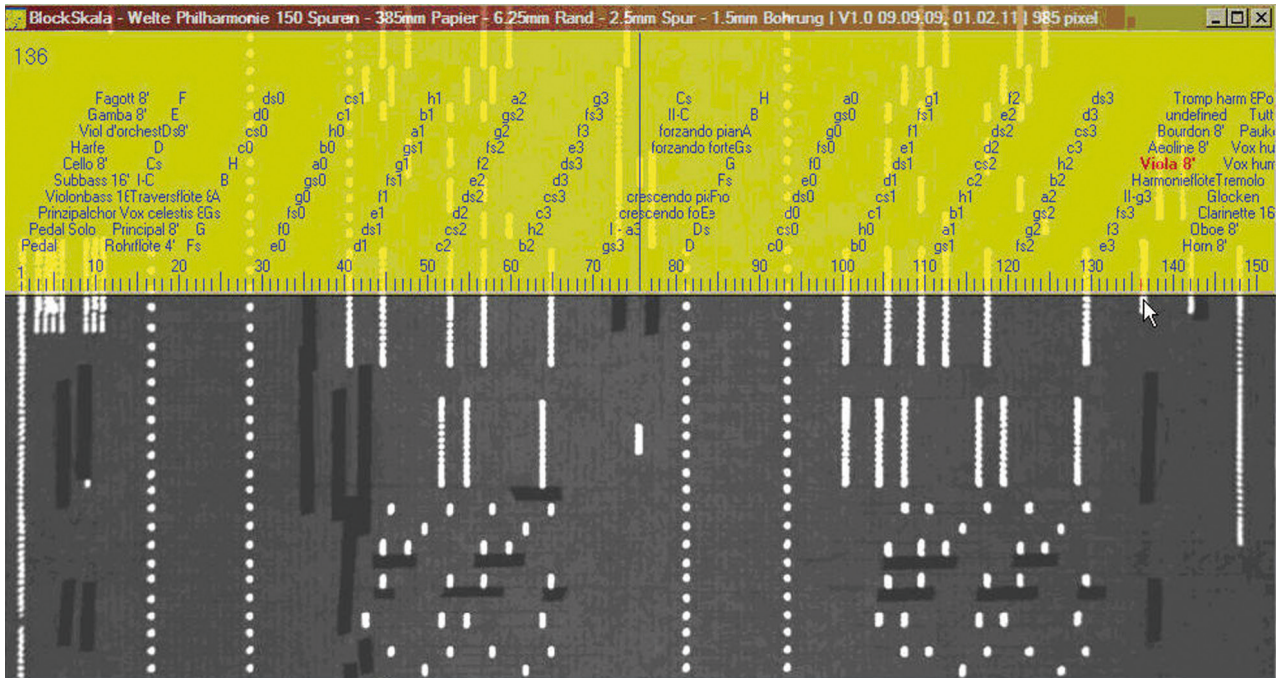


Bild 35 – Der Rollenbetrachter



Bild 36 – Der Blockska Viewer

Wandlung Rollenbild in Spurdaten

Dieser Vorgang ist digitale Signalverarbeitung pur. Aus den lückenlosen Rollenbildern (*.mrs) wird die Spurdatei (*.dsp) erstellt. Diese enthält nur noch die mit der Skala definierten Anzahl Spuren mit Längeninformatio(n) (Bild 37).

Der Aufbau dieser Spurdatendatei wurde ab-sichtlich in lesbarer Zeichenform gestaltet. Damit ist die Lesbarkeit in Zukunft gewährleistet. Mehr als ein guter Texteditor ist nicht erforderlich um diese Datei zu bearbeiten.

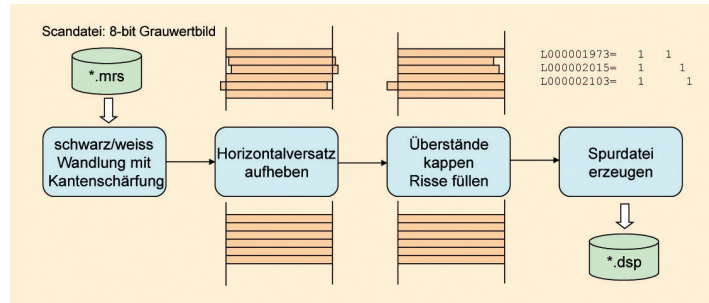


Bild 37 – Wandlung Rollenbild in Spurdaten

Fehlstellen in Rollen

Es gibt eine ganze Reihe von Fehlstellen in Rollen, die zu Fehlinterpretationen führen. Besonders heikel sind die Registerschaltungen, da diese den Registerzustand wechseln und nicht absolut ein-/ausschalten. 95% des Korrekturaufwandes von Spurdaten betreffen Register und Multiplexfunktionen!

Unterbruch in der Registrierung. Solche Fehlstellen werden von der Software überbrückt und ein einziges Schaltsignal daraus erstellt (Bild 39).

Die impulsartige Registerschaltung der Welte-Philharmonie-Orgel bereitet immer wieder Kopfzerbrechen (siehe auch Rumsey «The perforations and their differing functions»). Um sich ein Bild über die verwendeten Schaltlängen zu machen, wurden Auswertefunktionen geschrieben, welche die Verteilung der Längen darstellt.

Statistik zu Registrierungsunterbrüchen über 1500 Rollen ausgewertet (Bild 38):

Normale Registerschaltungen haben eine Länge von 6–15 mm. Ausgewertet werden Längen von 1,8 mm bis 5,0 mm. z.B. gibt es knapp 800 Signallängen von 3,4 mm. Es muss nun entschieden werden, welche dieser Stanzungen von Welte gewollt waren und welche eine Fehlfunktion auslösen. Leider sind die Abstände über die Jahre in den Rollen nicht konstant. Da Produktionsunterlagen fehlen, muss ein Zusammenhang erforscht werden.

Halbtransparente Abdeckung über Spur 5. Pneumatisch wurde dieses Register klar abgedeckt und tönt nicht. In der Rollenwandlung wird die Schwelle des Grauwertes so eingestellt, dass auch solche halbtransparente Abdeckungen nicht schalten. Eine eindeutige Situation ist der Kleber bei Spur 10 (Bild 40).

Risse in der Rolle bei Spur 138 und kurzzeitige Seitwärtsverschiebung der gesamten Rolle. Risse am linken Rand der Rolle sind am ungünstigsten, da diese die Spur 1 (Pedal) und Spur 2 (Pedalsolo) auslösen (Bild 41).

Unschärfe Aufnahme durch Bauchung des Papiers (wird normalerweise durch die Zugspannung beim Wickeln verhindert) unterhalb der Kamera.

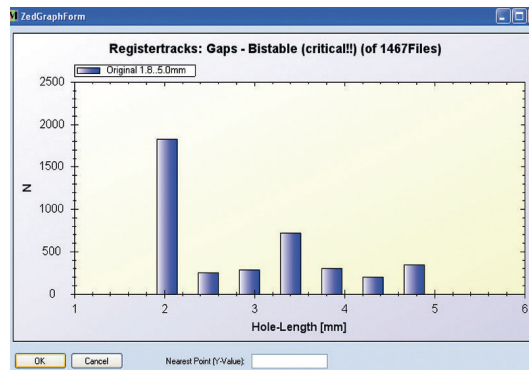


Bild 38 – Länge Registerstanzung

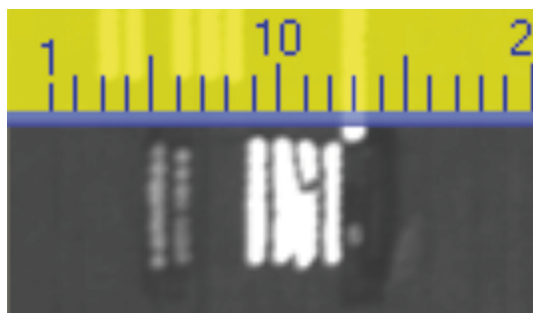


Bild 39 – Registerunterbruch

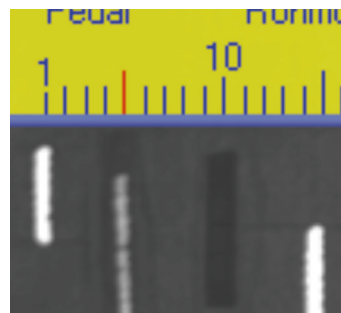


Bild 40 – Ablösungen

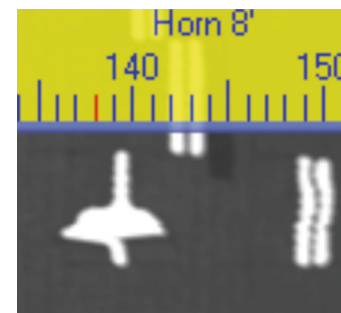


Bild 41 – Riss und Verschiebung



Bild 42 – Papierbauchung



Bild 43 – Quadratische Rolle



Bild 44 – Papierbauchung

Dadurch erscheint die Lochung seitwärts versetzt. Falls unglücklicherweise nur eine Solostimme aktiv ist, kann eine solche Versetzung bei der Bild-Spurwandlung zu einem Spursprung und zurück führen (Bild 42).

Die Bauchung des Papiers kann von «Quadratrollen» herrühren, die 70 Jahre lang zusammengequetscht in einer Schachtel lagen und zu lange sind, als dass sie als kompakter runder Wickel in diese hineinpassen (Bild 43).

Ungenügende Abdeckung einer Registerschaltung in Spur 9 (Gamba 8'). Dieses zu kurze Signal wird gefiltert (Bild 44).

Wandlung Spurdaten in Instrumentendaten

Die Spurdaten (*.dsp) mit Längeninformation liefern die Grundlage für die Datengenerierung der Instrumentendaten. Bei der Übersetzung in Instrumentendaten wird die Rollengeschwindigkeit in Zeit umgesetzt.

Spur	Anzahl	aktiv am Ende	zu kurz	Item
1	383		o	Pedal
2	0		o	Pedal Solo
3	16	false	o	Prinzipalchor
4	16	false	o	Violonbass 16'
5	2	false	o	Subbass 16'
6	16	true	2	Cello 8'
7	0	false	o	Harfe
8	0	false	o	Viol d'orchestre 8'
...
148	1	false	o	Pauke
149	16	false	o	Tutti
150	16	false	o	Posaune 16'

Bild 45 – Spurstatistik

Für die Welte-Philharmonie-Orgel wird ein Standardwert von 50 mm/s Papiergeschwindigkeit verwendet.

Die Wandlung liefert statistische Information die dazu dient, auf Besonderheiten aufmerksam zu machen (Bild 45).

Insbesondere die Registerschaltung muss scharf beobachtet werden und aktive Register am Rollenende sind ein Zeichen von Fehlschaltungen (Bild 46). (Hingegen lassen sich so geradzahlige Fehlschaltungen nicht erkennen.)

Die Welte-Philharmonie-Skala schaltet Register durch gelochte Impulse von ca. 10–15 mm Länge. Der erste Impuls schaltet ein, der zweite aus usw. (Toggle Funktion, D-Flip Flop). Bei der kleinsten Fehlinterpretation der Lochung auf dem Papier kann ein solcher Impuls fehlen und das Register fällt aus der Synchronisation heraus: Es ist eingeschaltet wenn es ausgeschaltet sein sollte und umgekehrt.

Diese Eigenschaft der Welte-Philharmonie-Skala verursacht viele Arbeitsstunden und Korrekturen in den Rollendaten. Die Wandlungssoftware wurde dahingehend erweitert, dass gewisse Fehlschaltungen automatisch erkannt werden können und die Korrekturmassnahmen weniger Zeit beanspruchen.

Wandlung Instrumentendaten in MIDI Daten

Für Editierarbeiten können die Instrumentendaten in die MIDI Darstellung überführt und dann mit jedem handelsüblichen Sequenzerprogramm bearbeitet werden. Es wird eine MIDI Datei Typ 0 erstellt.

Da MIDI mit relativen Zeitinformationen arbeitet (Zeitdifferenz zur letzten Note), müssen die zugrunde liegenden Zeiteiler so gewählt werden, dass die Zeitreferenzen in Millisekunden der Orgelsteuerungen korrekt in die MIDI Datei gewandelt werden. Aus diesem Grunde hat die MIDI Datei ebenfalls eine Millisekundenteilung.

Alle Dateien werden mit 480 Vierteln pro Minute erzeugt, also ein «120» auf dem Metronom (Standardvorgabe von MIDI). Die Tonart wird standardmäßig mit C-Dur eingetragen.

Die MIDI Datei enthält nicht alle Stamminformationen die in der Orgelsteuerung eingegeben werden. (Komponist, Interpret, Welte-Rollennummer etc.) Die Darstellung dieser Meta-Informationen wäre möglich, ist aber nicht normiert.

Damit im MIDI Sequenzer die Musik nicht als Klavieranschläge ertönen, werden zu Beginn der Kanäle folgende Program Changes eingespielt (Bild 47):

Manual I auf Kanal 1: Reed Organ
 Manual II auf Kanal 2: Clarinette
 Pedal auf Kanal 3: Tuba

Die Rückwärtswandlung von MIDI-Datei in Instrumentendaten ist ebenfalls möglich. Heikel ist dabei die Umsetzung von unterschiedlichen Tempoinformationen in derselben MIDI Datei.

Die Position des Schwellpedals wird als Standard MIDI Controller «Channel Volume» Nr. 7 (zero based) mit Werten von 28...127 auf Kanal 4, dem Registerkanal abgebildet (Bild 48).

Die Klavierrollendarstellung im MIDI-Sequenzer eignet sich auch für komplizierte musikalische Situationen gut. Um das Ganze lesbar zu machen, werden auch die Registernamen mit einem Patch am linken Rand eingeblendet. Die Register erscheinen nun als ausgezogene Signale (beige) und lassen keine Zweifel an gerade aktive Stimmen aufkommen (Bild 49).

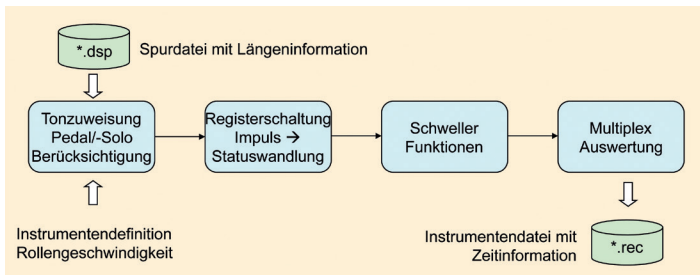


Bild 46 – Spurdaten zu Instrumentendaten

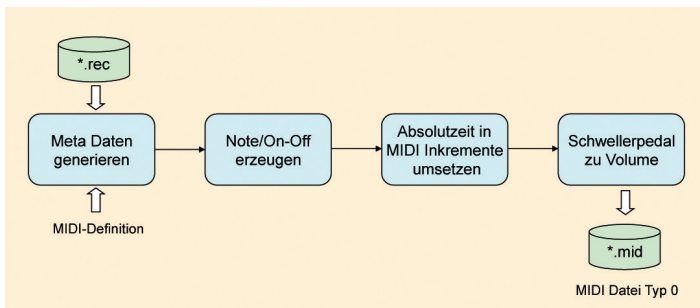


Bild 47 – Instrumentendaten zu MIDI Daten

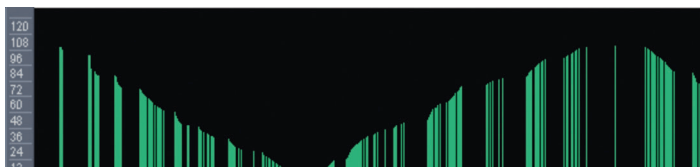


Bild 48 – Schwellerpedal als MIDI Volume

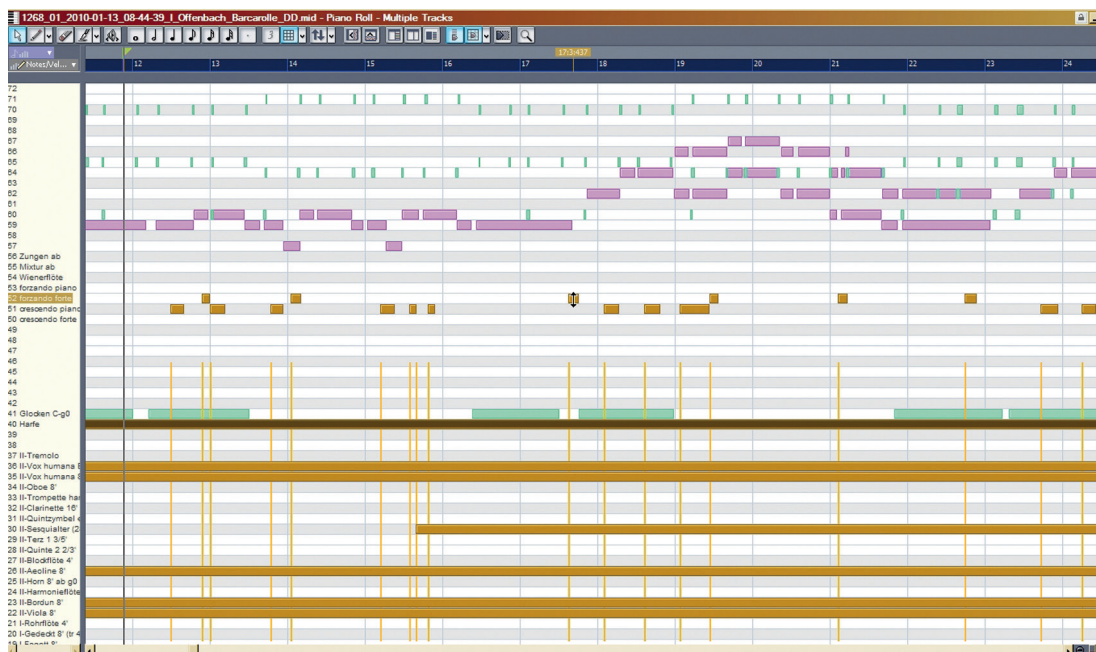


Bild 49 – MIDI Sequenzer mit Welte-Philharmonie Darstellung

Kontrolle der Datenwandlung

Wie kann man sicher sein, dass die hörbare Musik tatsächlich dem entspricht, das in die Rolle gestanzt worden war? Zunächst ist man versucht, dies über fehlerfreie, gehörte Musik zu tun. Bei der Registrierung wird dieser Ansatz anspruchsvoll und nur ein mit der Literatur und historischer Interpretationspraxis vertrauter Interpret kann diese Details plausibel beurteilen.

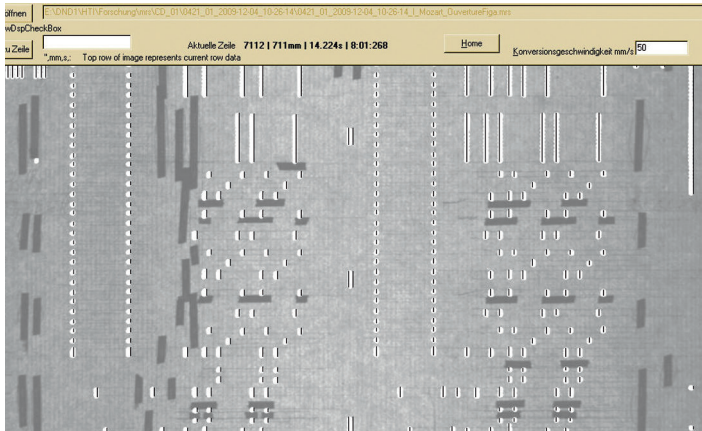


Bild 50 – Kontrolldarstellung Spurenbild mit eingeblendeten Spurdaten

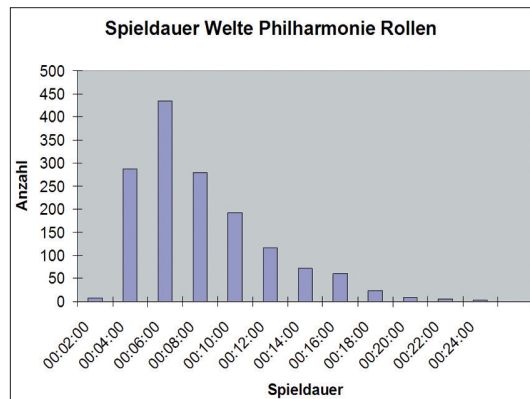


Bild 51 – Spieldauer der Seewener Welte-Philharmonie-Musikrollen

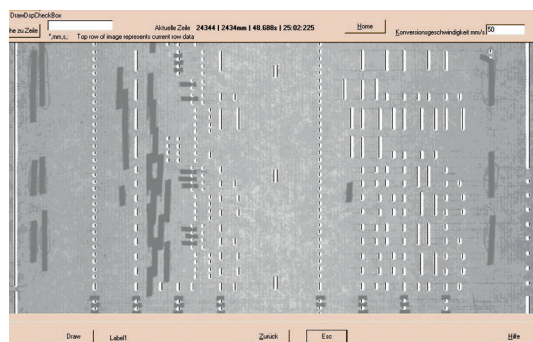


Bild 52 – Mozart Figaro Pauke

Die rein technische Überprüfung der Spurdatenwandlung ist mit dem erweiterten Rollenbetrachter möglich. Die erzeugten Spurdaten werden mit schwarzen Strichen in die originale Bilddatei eingezeichnet. Eine optische Kontrolle bringt dem geübten Auge Fehlwandlungen rasch zum Vorschein (Bild 50).

Man beachte die Ausfilterung der nicht vollständigen Registerschaltung in Spur 9 (oben links), aber die korrekte Umsetzung der Einzelpaukenschläge (unten rechts). Im Falle einer Rolle ohne Pauke würden diese kurzen Schaltungen ebenfalls herausgefiltert.

Nicht korrekte Wandlungen werden manuell in den Spurdaten geändert und dokumentiert.

Rollenstatistik

Einige Rollenkriterien sind erst nach erfolgreicher Wandlung der Papierrolle in Orgeldaten greifbar. Beispiele: Wahl der Registrierung, Häufigkeit des Registerwechsels, Pedaleinsatz, Rolle mit Pauke und andere Größen. Es existiert eine nach Kriterien sortierbare Tabelle sämtlicher eingescannten Rollen. Als kleiner Ausschnitt davon die Spieldauer und Anzahl der Rollen:

Dauer	Anzahl
00:02:00	8
00:04:00	288
00:06:00	435
00:08:00	280
00:10:00	192
00:12:00	116
00:14:00	72
00:16:00	60
00:18:00	23
00:20:00	9
00:22:00	6
00:24:00	3

Die Grafik (Bild 51) zeigt, dass 435 Rollen eine Spieldauer zwischen vier und sechs Minuten haben. Dass für den Kauf einer solchen Rolle ein Geldbetrag in der Höhe eines Arbeitermonatslohnes entrichtet werden musste, zeigt die Kostbarkeit von Musikdatenträgern zu Beginn des 20. Jahrhunderts.

Rollen mit Pauke

Die Paukenspur 148 (dritte Spur von rechts) wird von Welte entweder tatsächlich als Pauke oder als Registerschaltung verwendet. Die Pauke wird mit Einzelschlag (Löcher) oder im Repetitionsmodus (lange Stanzung) betätigt (Bild 52).

Nach dem «Paukenwirbel» kommen in diesem Beispiel 8 Paukenschläge mit jeweils 200 m/s Abstand.

Je nach Rolle haben diese Paukenschläge einen «Vorhalt», werden also früher als die Noten ausgelöst um der Trägheit des Paukenschlages Rechnung zu tragen.

In der Partitur findet sich die Stelle der Einzelpaukenschläge ab dem vierten Takt (*Bild 53*).

Auf Rollen ohne Pauke wird die Spur 148 als Registerschaltung verwendet.

Um herauszufinden, ob eine Rolle effektiv die Pauke benutzt, wurde von allen Rollen eine Statistik erstellt und nach der Häufigkeit von Paukenereignissen absteigend sortiert (*Bild 54*):

Die Rollenwiedergabe auf einer Welte-Philharmonie-Orgel muss dieser Doppeldeutigkeit Rechnung tragen. Das hängt wiederum davon ab, ob die Orgel überhaupt eine Pauke hat und ob die Paukenspur im Instrument als Registerschaltung verwendet wird.

Erweiterte Auswertungen

Dank den Rohdatendateien *.mrs (Spurdaten oder Bilddaten der Durchlicht Schwarz-Weiss-Kamera) und *.mrsc (Rollendaten oder Bilddaten der Aufsicht RGB-Kamera) lassen sich zu späteren Zeitpunkten beliebige Auswertungen oder neue Konvertierungsalgorithmen anwenden.

Beispiel:

In den vorhandenen Bilddaten sind die handschriftlichen Eintragungen und Korrekturen sichtbar. Mit erweiterten Auswertelgorithmen lassen sich diese hervorheben und statistisch erfassen. Diese Ergebnisse könnten als Grundlage für manuelle Detailauswertungen dienen (*Bild 55*):

Ebenso ist es möglich, eine Kategorie von Klebstreifen automatisch zu erkennen, zu markieren und Spurdaten ohne diese Kleber zu erstellen. Damit könnte man zumindest teilweise (Lochverkürzungen, Umregistrierungen) auf Vorgängerversionen der Musik zurückgreifen (*Bild 56*).

Alle solchen Auswertungen sind heikel und es soll nicht verschwiegen werden, dass Parameteranpassungen für diese Algorithmen je nach Edition der Rolle erforderlich sind.

1	Filename	148) Pauke	149) Tutti	150) Posauze 16
2	0393_01_2010-01-20_14-53-58_I_Meyerbeer_Afrikaneri.rec	664	20	46
3	0602_01_2010-01-29_09-23-06_I_Verdi_AidallActIIPar.rec	508	4	4
4	0041_02_2010-02-12_13-30-38_I_Beethoven_SymphonieE.rec	342	6	30
5	0929_01_2009-12-01_12-53-44_I_Beethoven_Symphonie_.rec	341	4	29
6	0643_01_2009-12-23_09-39-54_I_Wagner_Ouv_Rienzi_.rec	300	5	8
7	0036_02_2010-02-12_13-16-42_I_Beethoven_Leonore_Ou.rec	291	14	14
8	0339_02_2010-02-12_16-03-54_I_Massenet_ScenesPitto.rec	265	12	12
9	0341_02_2010-02-12_16-10-57_I_Massenet_Manon_2ndSe.rec	262	6	8
10	0379_01_2010-01-20_15-10-18_I_Meyerbeer_I_Ballet_R.rec	251	2	2
11	0481_01_2010-02-08_15-42-28_I_Rossini_WilhelmTellO.rec	251	2	12
12	1246_01_2009-12-01_10-35-20_I_Wagner_KaiserMarsch_.rec	249	8	7
13	0683_02_2010-02-15_11-57-35_I_Weber_OberonOverture.rec	230	2	6
14	0683_01_2010-01-20_15-55-07_I_Weber_OuvertureObero.rec	229	2	6
15	1780_01_2010-01-21_14-09-27_I_Moskowski_SpanischeT.rec	213	2	2
16	0992_01_2010-03-05_14-56-22_I_Mascagni_CavalleriaR.rec	204	6	10
17	0331_01_2010-03-18_15-55-42_I_Mascagni_CavalleriaR.rec	197	4	10
18	0231_01_2009-12-01_15-40-15_I_Haendel_MessiasOrato.rec	193	0	0
19	0682_01_2010-01-07_17-05-48_I_Weber_DerFreischuetz.rec	193	9	27
20	0682_02_2010-02-15_11-45-51_I_Weber_FreischuetzOve.rec	193	6	24
21	0332_01_2010-03-05_16-07-55_I_Mascagni_CavalleriaR.rec	188	6	10
22	1273_01_2009-12-28_13-24-49_I_Mendelssohn_WeddingM.rec	186	2	2
23	0295_01_2010-01-13_10-19-35_I_Leoncavallo_Baiazzo_.rec	178	6	8

Bild 54 – Rollen mit Paukeneinsatz

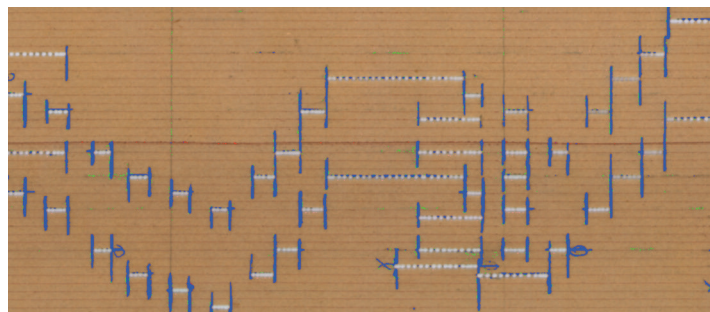


Bild 55 – Muster von automatisch erkannten und hervorgehobenen Bleistift-Editierungen (blau)

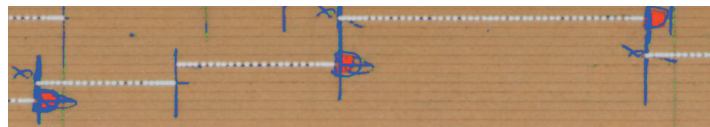


Bild 56 – Muster von automatisch erkannten und hervorgehobenen Abklebungen (pink)



Bild 53 – Figaro Partitur

Die Seewener Welte-Philharmonie-Musikrollen

Vorspannbilder

Auf dem Vorspannbild der Rolle (der Anfang von ca. 20 cm Länge) stehen Produktionshinweise. Damit diese Informationen ebenfalls in der Datenbank sind, wurde von jeder Rolle ein Vorspannbild erstellt.

Logbuch

Da die Sammlung mit 1500 Rollen umfangreich ist und von mehreren Personen digitalisiert wurde, existiert ein Logbuch, in das besondere Merkmale der Rolle eingetragen wurden. Solche Handeinträge sind auch in einem Computerumfeld sinnvoll (Bild 57).

Rollenbilder

Von allen Rollen existieren nebst den Spurbildern (Grauwert Durchlichtaufnahme) vollständige Farb-

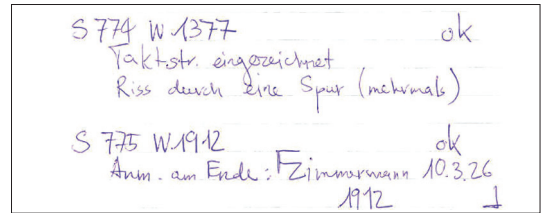


Bild 57 – Logbucheintrag beim Scannen

bilder der Oberseite. Diese Bilder werden im .PNG Format verlustfrei generiert und sind wegen Beschränkungen maximal 50000 Zeilen lang. Eine Rolle kann also mehrere Farbbilder haben. Nur ein guter Bildbetrachter schafft die Anzeige dieser bis 300 MB grossen Bilder in vernünftiger Zeit. Standardsoftware versagt (Bild 58).

Überflüssig zu erwähnen, dass jeder noch so grosse Computerbildschirm viel zu klein ist, um ein solches Bild ganzheitlich darzustellen. Umso spannender wird dann der Detailblick in das Rollenbild hinein.

Man beachte die saubere, grafische Konstruktion der Musik, aber auch die vielen rot geklebten Umregistrierungen (unten und oben). Wenn man weiter bedenkt, dass dieser Ausschnitt 12 Sekunden Musik darstellt, so wird deutlich, welche immense Arbeit in einer Rolle steckt (Bild 59).

52

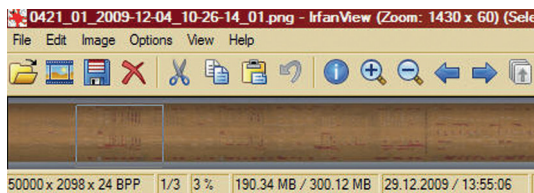


Bild 58 – Rollenbild 50 000 x 2098 Bildpunkte

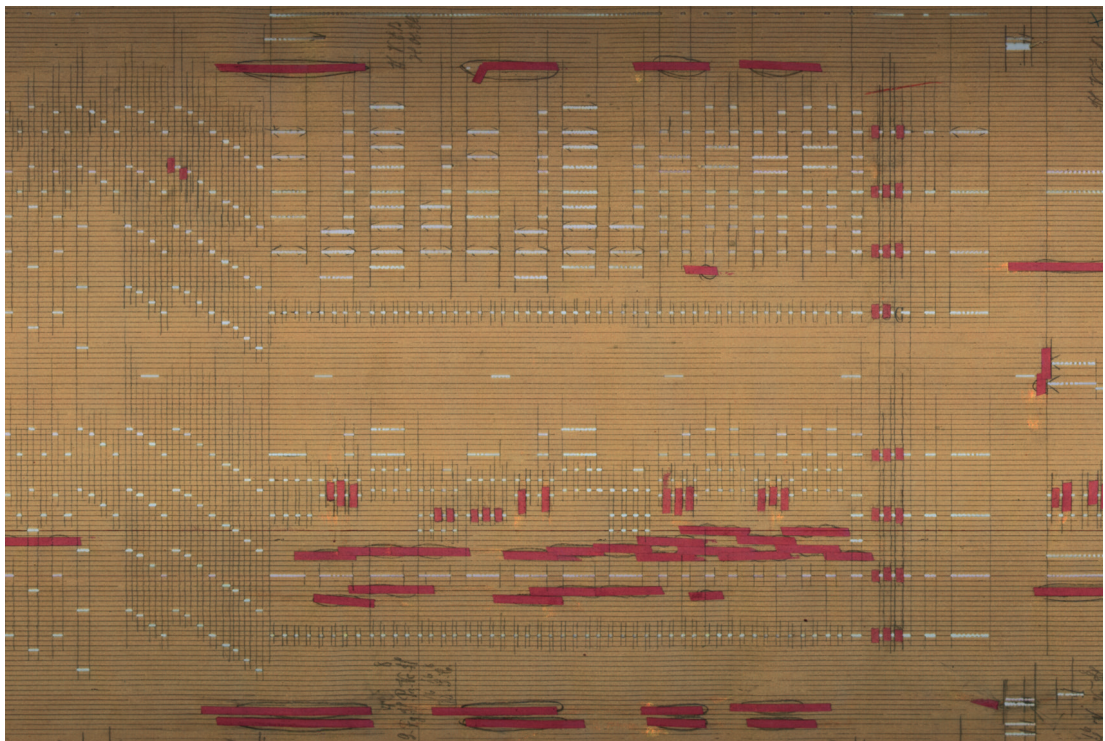


Bild 59 – Rollenbild – Ausschnitt von 12 Sekunden. Hier der Original-Figaro von Mozart (Welte Nr. 421)

Datenmengen

Die gesamte Sammlung stellt eine Datenmenge von ca. 2300 GB dar. Darin enthalten sind die Durchlichtbilder für die Musik, die Farbauflichtbilder der Rollen, die Vorspannbilder und alle Musikdateien. Datenkompression hilft beinahe nichts, da die Papieroberfläche viel Rauschanteil hat. Der Platzgewinn ist unter 5 % und der Zeitverlust beim Komprimieren und Auspacken enorm hoch. Aus diesem Grunde werden die Daten nicht komprimiert. So bleibt auch ein allfälliger Datenverlust aus.

Ein Kopiervorgang dieser Datenmengen benötigt mit aktueller Technologie einen Tag.

Die elektronische Steuerung der Seewener Welte-Philharmonie-Orgel

Bei der Revision der Orgel durch die Firma *Orgelbau Kuhn AG*, Männedorf wurde auf historische Korrektheit Wert gelegt und die pneumatisch-elektrisch-pneumatisch-mechanisch wirkende Traktur fachgerecht restauriert. Das Ergebnis ist eine Orgel, die sich bei regelmässig erfolgreicher Pflege in einem hervorragenden Zustand befindet.

Auch diese Orgel lebt: Viele pneumatische Schaltfunktionen verändern sich mit zunehmender Laufzeit während des Tages, hängen vom Klima und von der Erwärmung des Orgelwindes ab.

Wohl wissend, dass viele Originalrollen wegen geschrumpftem und verwundenem Papier sich nicht mehr mit dem originalen Bandspielapparat wiedergeben liessen, wurde ein Weg gesucht, die originale Musik trotzdem auf der Orgel wiedergeben zu können.

Es wurde entschieden, eine elektronische Steuerung als Y-Anschaltung anzubauen, über die die Ton- und Registermagnete betätigt werden können. Da die Orgel an allen Öffnungstagen des Museums in Betrieb ist, werden auch Führungsdemonstrationen über diese Steuerung abgewickelt (Bild 60).

Die elektrischen Schaltmagnete

Die historischen Reisner-Magnete bewirken pneumatische Vorschaltfunktionen für Töne und Register. Diese Magnete mit einer Impedanz von 100 Ω und einer Induktivität von 400 mH werden bei 14 VDC gegen Masse geschaltet und erzeugen beim Ausschalten eine Induktionsspannung von deutlich mehr als 100 VDC. Als Folge davon entsteht ein zerstörerischer Schaltkontaktabbund, den der Orgelbauer nur zu gut kennt (Bilder 61, 62, 63).

Da mit einem Signal mehrere Magnete parallel geschaltet werden können, wird dieser Effekt noch verstärkt. Die Leistungsoptokoppler der elektroni-

schen Steuerung unterdrücken diese Induktionsspannung beim Ausschalten und tragen so zu einem längeren Leben der originalen Elektromagnete in der Orgel bei (Bild 64).

Alle Komponenten der elektronischen Steuerung sind in einem separaten Kasten untergebracht, so dass die Orgel selbst unverändert bleibt.

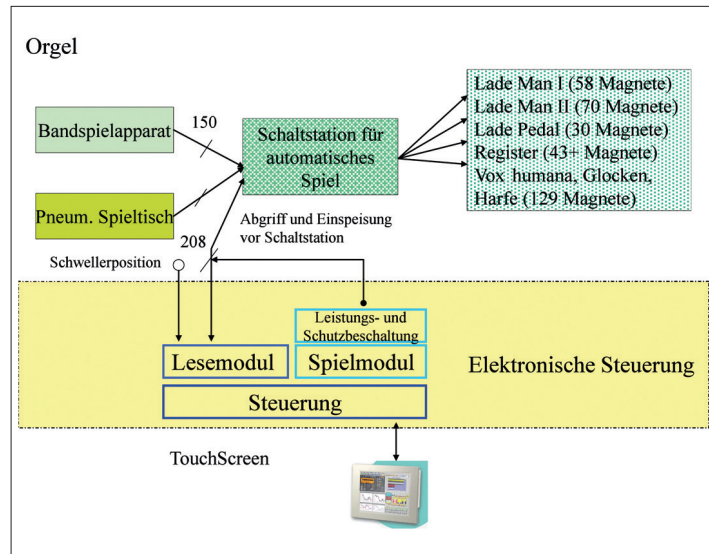


Bild 60 – Konzept elektronische Steuerung



Bild 61 – Historischer Reisner-Magnet

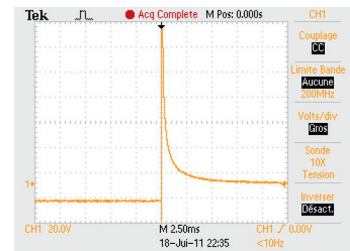


Bild 62 – Zerstörerische Ausschaltspannung

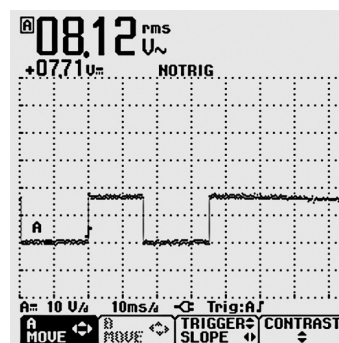


Bild 63 – Geschützte Kontakte



Bild 64 – Teilsicht der elektronischen Steuerung

Aufnahme und Wiedergabe

Mit der elektronischen Steuerung kann das Spiel der Orgel ab pneumatischem Bandspielapparat oder ab Spieltisch als Signalabbild mit Zeitstempel aufgezeichnet werden. Diese unbestechlichen Aufnahmen im Rohformat (Dateiendung .REC) lassen sich direkt wiedergeben und dienen als Grundlage für die Bearbeitung.

Jede Instrumentendatei hat einen Kopfteil, der die Daten genauer festlegt und eine eindeutige Rückverfolgung bis zum Scanvorgang (Eintrag Scan-Number) ermöglicht (Tabelle 1):

Nicht alle Funktionen, die der Bandspielapparat ausführt, können auch über den Spieltisch ausgelöst werden. Hier ist die Schwellersteuerung zu nennen, die ab Rolle vier eigene Spuren hat und bei manuellem Spiel per Schwelltritt betätigt wird. Für die Wiedergabe von handgespielten Aufnahmen muss daher eine zusätzliche Schwellersteuerung realisiert werden.

```
[header]
Name=0512_01_2009-10-28_17-14-22_I_Shubert_Meerestille.rec
Title=Meeresstille
Composer=Schubert
Player=
ScanNumber=715
RollNumber=512                               Original Welte Katalognummer
RollNumber2=5                                 Katalognummer der Sammlung
Paper Type=1                                   Papiertyp der Rolle
Playtime=130582                               Spielzeit in Millisekunden
PlaytimeStr=00:02:10
Date=05.09.2010 22:29:13
Live=
ScanVersion=V.1.3
DspVersion=none
ConversionTools=V.2.0
ConversionSpeed=50mm/s                       Rollengeschwindigkeit für die Musikwandlung
StopSwitchLengthMin=5mm                     Minimale Registerschaltungslänge auf der Rolle
HoleLengthMin=1.00mm
GapLengthMin=1.20mm                          Minimaler Lochzwischenraum
```

Der Datenteil enthält pro Zeile den Zeitstempel in Millisekundauflösung und das Signalabbild:

```
[data]
t=0;0
t=2;00;00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=2794;00,00,00,00,00,00,00,00,80,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=4538;00,00,00,00,00,00,00,00,80,00,00,00,00,02,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=4542;00,00,00,00,00,00,00,00,80,80,00,00,28,02,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=4546;00,00,00,00,00,00,00,00,80,80,00,Co,28,02,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=4926;00,00,00,00,00,00,00,00,80,80,20,Co,28,02,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=5370;00,00,00,00,00,00,00,00,80,80,20,Co,28,02,00,01,00,00,40,00,00,00,00,00,00,00,00,00;0;00
t=5506;00,00,00,00,00,00,00,00,80,80,20,Co,28,02,00,01,00,00,40,00,04,02,04,00,00,00,00,00;0;00
```

Tabelle 1

Signale

Welte musste sich mit den 150 Spuren zufriedengeben und ersann Multiplexmechanismen, um die Funktionalität erhöhen zu können.

Die effektiv in der Orgel angesteuerten 214 Signale sind wie folgt definiert:

Id	SignalType	DestSegment	DestSignal	MIDChannel	MIDINote	Text	WelteTrack-Roll	Keyboard	Key	Register N°
209	4					Pedal	1			
210	4					Pedal Solo	2			
211	3					Prinzipalchor	3			
84	3	1	84	3	1	Violonbass 16'	4			1
86	3	1	86	3	2	Subbass 16'	5			2
82	3	1	82	3	4	Cello 8'	6			4
116	3	1	116	3	40	Harfe	7			40
105	3	1	105	3	13	Viol d'orchestre 8'	8			13
103	3	1	103	3	12	Gamba 8'	9			12
101	3	1	101	3	19	Fagott 8'	10			19
112	3	1	112	3	21	Rohrflöte 4'	11			21
102	3	1	102	3	10	Principal 8'	12			10
106	3	1	106	3	14	Vox celestis 8'	13			14
104	3	1	104	3	11	Traversflöte 8'	14			11
151	1	2	31	0	36	I-C	15	1	1	
152	1	2	32	0	37	Cs	16	1	2	
153	1	2	33	0	38	D	17	1	3	
...	
206	1	2				g3	70	1	56	
207	1	2				gs3	71	1	57	
208	1	2				I-a3	72	1	58	
71	2	1				crescendo forte	73			
72	2	1				crescendo piano	74			
73	2	1				forzando forte	77			
74	2	1				forzando piano	78			
1	1	1				II-C	79	2	1	
2	1	1				Cs	80	2	2	
3	1	1				D	81	2	3	
...	
54	1	1				f3	132	2	54	
55	1	1				fs3	133	2	55	
56	1	1				II-g3	134	2	56	
75	3	1				Wienerflöte 8'	135			
97	3	1				Harmonieflöte 8'	135			
94	3	1				Viola 8'	136			
98	3	1				Aeoline 8'	137			
96	3	1				Bourdon 8'	138			
214	5					undefined	139			
92	3	1				Tromp harm 8'	140			
95	3	1				Horn 8'	141			
93	3	1				Oboe 8'	142			

Id	SignalType	DestSegment	DestSignal	MIDIChannel	MIDINote	Text	WelteTrack-Roll	Keyboard	Key	Register N°
91	3	1				Clarinette 16'	143			
117	3	1				Glocken	144			
88	3	1				Tremolo	145			
90	3	1				Vox humana 8'	146			
89	3	1				Vox humana echo	147			
212	3	2				Pauke	148			
213	3					Tutti	149			
83	3	1				Posaune 16'	150			
57	1	1				II – gs3		2	57	
58	1	1				a3		2	58	
59	1	1				b3		2	59	
...	
68	1	1				g4		2	68	
69	1	1				gs4		2	69	
70	1	1				II – a4		2	70	
76	3	1				Sesquialter 2 $\frac{2}{3}$ '				
77	3	1				Blockflöte 4'				
78	3	1				Terz 1 $\frac{3}{5}$ '				
79	3	1				Quintzymbel				
80	3	1				Nachthorn 2'				
81	3	1				Singend Cornett 2'				
85	3	1				Clairon 4'				
87	3	1				Still Gedeckt 16'				
99	3	1				Trompete 8'				
100	3	1				Flöte 4'				
107	3	1				Mixtur				
108	3	1				Trompete 8'				
109	3	1				Quinte 2 $\frac{2}{3}$ '				
110	3	1				Mixtur ab				
111	3	1				Zungen ab				
113	3	1				Gedeckt 8'				
114	3	1				Bordun 16'				
115	3	1								
118		1								
119		1								
120		1								
121	1	2				P – C		3	1	
122	1	2				Cs		3	2	
123	1	2				D		3	3	
124	1	2				Ds		3	4	
125	1	2				E		3	5	
...	
146	1	2				cs1		3	26	
147	1	2				d1		3	27	
148	1	2				ds1		3	28	
149	1	2				e1		3	29	
150	1	2				P – f1		3	30	

Tabelle 2 – Signale der Welte-Philharmonie-Orgel Seewen

Bedeutung der einzelnen Spalten

Id	Identifikation des Listeneintrags
SignalType	1: Klingender Ton 2: Schweller 3: Register 4: Pedalschaltung 5: undefiniert
DestSegment	Die Signalkonditionierung ist in die beiden Hälften 1 und 2 aufgeteilt
DestSignal	Zuordnung auf das Ausgangssignal
MIDIChannel	0: Manual I 1: Manual II 2: Pedal 3: Register, Register 1 wird auf MIDI Note 1 gelegt. MIDI Note 0 bleibt frei 10: Pauke (wenn es sich um eine Paukenrolle handelt) Dies ist die interne Darstellung der MIDI Kanäle von 0–15 Die externe Darstellung auf einem MIDI Gerät ist 1–16
MIDINote	C (Grosses C, 8' C, tiefste Note auf dem Manual) entspricht dem Wert 36 bei interner Darstellung der MIDI Noten von 0–127. Die externe Darstellung ist 1–128
Text	
WelteTrackRoll	1–150 gemäss der Welte-Philharmonie-Skala V–VI Alle übrigen Signale haben keine Weltenummer

Man beachte, dass die Spalte «WelteTrackRoll» 1–150 exakt der Welte-Philharmonie-Skala entsprechen. Die Pedaltöne werden durch die Funktionsspuren 1 (Pedal) und 2 (Pedal Solo) aus Manual II kopiert. Die Manualverlängerung II von gs3 bis a4 hat ebenfalls keine Entsprechung auf der Rolle, kann aber ab dem Spieltisch aktiviert werden. Sämtliche Register ohne Weltespur entsprechen dem Zubau von 1937. Spur 139 ist für diese Orgel undefiniert, wird aber auf Rollen als Registerschaltung benutzt.

Folgende Multiplexfunktionen werden realisiert

Weltespur 73, 74, 77, 78 sind die Schwellerspuren, die alternativ wie folgt benutzt werden:

73 + 74	Bourdon 16' (9) Registerschaltung
73 + 78	Flöte 4' (27) Registerschaltung
74 + 77	Sesquialter $2\frac{2}{3}'$ (30) Registerschaltung
77 + 78	Quinte $2\frac{2}{3}'$ (28) Registerschaltung

Welte geht davon aus, dass z. B. ein kurzer Impuls auf 73 + 78 zwar pneumatisch schaltet, aber der Schweller sich mechanisch nicht bewegt, da dies gegenläufige Signale sind. Dies ist nur wahr, wenn beide Pneumatikbälge dieser Funktionen dieselbe Kraft liefern. Ansonsten wird man am Schweller eine minimale Bewegung feststellen.

Spezialbehandlung für Register erfahren ebenso die Spuren

3	Prinzipalchor schalten (Register 10, 15, 16)
148	Pauke schalten (oder Register Nr. 17 Mixtur, 31 Quintzymbel)
149	Tutti schalten (Register 6, 7, 8, 17, 18, 22, 31)

MIDI Funktionen

Eine MIDI Schnittstelle darf nicht fehlen, vor allem auch um für Abklärungen die Orgel direkt per MIDI-Klavatur über die Elektromagnete spielen zu können. Dabei wird der gesamte pneumatische Wandlungsmechanismus des Spieltisches und der pneumatischen Schaltstation in der Orgel umgangen. Da die Orgel rein On/Off arbeitet, also keine Anschlagdynamik wie beim Klavier kennt, wird für MIDI-Velocity der Standardwert eingesetzt. Das Anhören von MIDI Orgeldateien auf dem Computer hat mit dem Originalinstrument nichts gemeinsam und dient nur zu technischen Zwecken.

Pedal	Manual I	Manual I	Manual II	Manual II	
(1) Violonbass 16	(9) Bordun 16	(17) Mixtur 4-5f	(22) Viola 8	(30) Sesquialter	Harfe
(2) Subbass 16	(10) Prinzipal 8	(18) Trompete 8	(23) Bordun 8	(31) Quintzimbel 3f	Glocken
(3) Stillgedackt 16	(11) Traversflöte 8	(19) Fagott 8	(24) Harmonieflöte 8	(32) Clarinette 16	97 Wienerflöte
(4) Cello 8	(12) Gamba 8	(20) Gedackt 8	(25) Horn 8	(33) Trompette harmo	
(5) Posaune 16	(13) Viol d'orchestre 8	(21) Rohrflöte 4	(26) Aeoline 8	(34) Oboe 8	Cresc forte
(6) Trompete 8	(14) Vox coelestis 8		(27) Blockflöte 4	(35) Vox humana	Cresc piano
(7) Clairon 4	(15) Flöte 4		(28) Quinte 3	(36) Vox hum Echo	Forz forte
(8) Singend Cornett	(16) Nachthorn 2		(29) Terz-1 3/5	(37) Tremolo	Forz piano

Bild 65 – Registerdisposition 1914

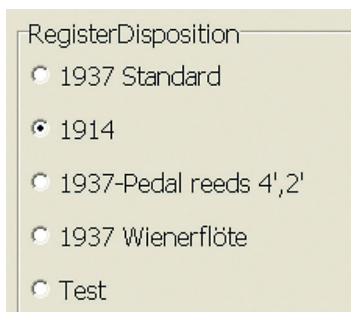


Bild 66 – Wahl der Registerdisposition

Pedal	Manual I	Manual I	Manual II	Manual II	
(1) Violonbass 16	(9) Bordun 16	(17) Mixtur 4-5f	(22) Viola 8	(30) Sesquialter	Harfe
(2) Subbass 16	(10) Prinzipal 8	(18) Trompete 8	(23) Bordun 8	(31) Quintzimbel 3f	Glocken
(3) Stillgedackt 16	(11) Traversflöte 8	(19) Fagott 8	(24) patched to (75)	(32) Clarinette 16	Wienerflöte
(4) Cello 8	(12) Gamba 8	(20) Gedackt 8	(25) Horn 8	(33) Trompette harmo	
(5) Posaune 16	(13) Viol d'orchestre 8	(21) patched to (100)	(26) Aeoline 8	(34) Oboe 8	Cresc forte
(6) Trompete 8	(14) Vox coelestis 8		(27) Blockflöte 4	(35) Vox humana	Cresc piano
(7) Clairon 4	(15) Flöte 4		(28) Quinte 3	(36) Vox hum Echo	Forz forte
(8) Singend Cornett	(16) Nachthorn 2		(29) Terz-1 3/5	(37) Tremolo	Forz piano

Bild 67 – Registermanipulationen

Registerdisposition

Die Registerdisposition wirkt direkt zur Echtzeit auf das Unterdrücken oder Umsetzen von Register signalen ein (Bild 65). Die zu beeinflussenden Signale sind in DefDisposition.csv abgelegt und werden beim Programmstart geladen. Die aktuelle Einstellung wird als Parameter hinterlegt und beim Neustart berücksichtigt, Bsp: Disposition = 2.

In der Einstellung «1914» werden später hinzugekommene Register ausgeschaltet (rot gekreuzt) (Bild 66). Die Liste der definierbaren Dispositionen ist frei wählbar. So kann z. B. auch eine Disposition einer kleinen Orgel realisiert werden.

Für Abhörarbeiten wurden weitere Funktionen gewünscht, so dass aktuell ein Register auch noch bedingungslos eingeschaltet (dunkelgrün) oder bedingungslos ausgeschaltet (grau) werden kann. Zusätzlich ist es möglich, das Register Harmonieflöte gegen das Register Wienerflöte auszutauschen (Bild 67).

Hellgrün stellt ein von den Rollendaten, dem Bandspielapparat oder dem Spieltisch aktiviertes Register dar.

Abspielgeschwindigkeit

Sämtliche 1500 Rollen der Welte-Philharmonie-Orgel werden mit einer Abspielgeschwindigkeit des Papiers von 50 mm/s gewandelt. Dies ist ein Normwert der alle gescannten Rollen in Bezug auf Geschwindigkeit vergleichbar macht.

Die Abspielgeschwindigkeit wurde am Seewener Bandspielapparat nach eingehenden Vorbereitungsarbeiten wie Schmieren des 3-Zylinder Pneumatikmotors und genügend Einfahrzeit mit einer zum langen Rolle nachgemessen (Bild 68):

Die Rolle startet mit Geschwindigkeitshebel in der Mitte ($\frac{3}{4}$), wird dann auf mechanischen Anschlag gestellt ($\frac{1}{4}$ – rechter Anschlag schnell) und schrittweise bis zum Minimum reduziert ($\frac{1}{4}$ – linker Anschlag langsam). Die Reaktion der Geschwindigkeit ist nicht linear zum Einstellhebel (Bild 69).

Die sichtbare Beschleunigung der Rolle (anstehender Pfeil in der Grafik) entsteht durch die dicker werdende Aufwickelrolle. Dieser Einfluss kann beim Abspielen von gescannten Rollen kompensiert werden (siehe Kompensation Aufwickelgeschwindigkeit).

Es wird ein Messrad mit 200 mm Umfang und ein Inkrementalencoder mit 1000 Inkrementen pro Umdrehung und 4-fach Flankenbewertung eingesetzt. Daraus ergibt sich eine Wegauflösung von 0,05 mm (Bild 70).

Die in der Software eingestellte Abspielgeschwin-

digkeit beeinflusst sämtliche Zeitstempel in der Musikdatei. Diese werden vor dem Start des Musikstückes umgerechnet und dann als Liste geladen. Eine Geschwindigkeitsänderung während des Spiels wird absichtlich nicht berücksichtigt. Der Standardwert ist 100% und entspricht dem Normwert von 50 mm/s Papiervorschub. Der Bereich ist von 1% ... 500% einstellbar.

Kompensation Aufwickelgeschwindigkeit

Die Kompensation der Aufwickelgeschwindigkeit ist ebenfalls ein zeitlicher Vorgang, der vor dem Start gerechnet wird. Dieser Parameter simuliert die mit zunehmender Dicke der Aufwickelspule entstehende Geschwindigkeitsänderung. Es scheint, dass Welte dieses Phänomen z.T. in den Rollen kompensiert hat. Mangels verlässlicher Quellen ist diese Aussage jedoch eine Mutmassung. Die Rollen verhalten sich unterschiedlich, und es ist in vielen Fällen nicht klar, ob das Tempo am Ende der Rolle Wille des Organisten war oder eine Laune der Orgel ist. Eingebaut ist eine Funktion der folgenden Form:

$$t' = a * t^2 + v * t$$

t: Original Zeitstempel
a: Beschleunigungsfaktor
v: Abspielgeschwindigkeit
t': modifizierte Abspielzeit

a ist so eingestellt, dass bei einer Dauer von 10 Minuten die Korrektur 1% der Gesamtlänge von 10 Minuten entspricht. Ein positiver Wert verkürzt die Spieldauer, ein negativer Wert verlängert die Spieldauer (Bild 71).

Pedaleinsatzverschiebung («pedal remorse»)

«Pedal Remorse» verschiebt die Pedaltöne auf der Zeitachse und kompensiert die bei den gescannten Rollen nicht vorhandene Verzögerung der Schalt-pneumatik der Spur 1 Pedal und Spur 2 Pedal Solo. Pedal Remorse ist von Rolle zu Rolle und sogar innerhalb einer Rolle unterschiedlich. Ein deutlich hörbarer Wert ist z. B. 120 ms. Pedal Remorse kann +/- wirken. Daraus folgt auch, dass diese Korrektur vor dem Abspielen berechnet werden muss. Die Funktion wirkt bei «Spur 1 Pedal» nicht in allen Fällen perfekt, da die verbleibenden Manualtöne zeitlich auch angepasst werden müssten.

Diese Pedaltonverschiebungen verursachen erhebliche manuelle Arbeiten wurden doch von Welte verschiedenste Korrekturmöglichkeiten ausprobiert (siehe den Artikel von David Rumsey in dieser Publikation).

Zukünftige Anforderungen an die Steuerung

Bekanntlich kommt mit dem Essen der Appetit. Bereits ist eine längere Liste von Wünschen für wei-

tere Funktionen der elektronischen Steuerung und der Datenwandlung entstanden. Dank den heutigen Möglichkeiten der Informationsverarbeitung lassen sich die unschätzbaren Werte vergangener Musikinterpretation zukünftigen Generationen zugänglich machen.

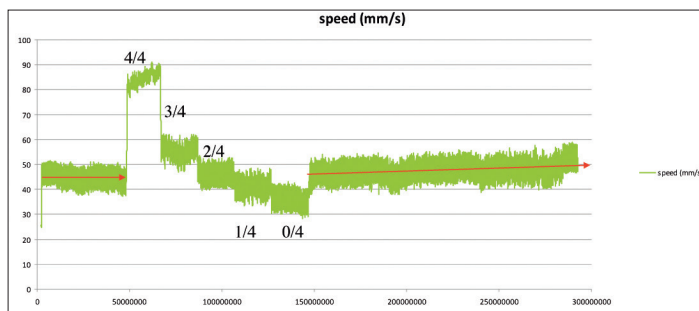


Bild 68 – Publikation 2011. Geschwindigkeitsmessung



Bild 69 – Abspielgeschwindigkeitsbeeinflussung



Bild 70 – Wegmessung auf dem pneumatischen Bandspielapparat

TakeUp Spool SpeedCompensation %

faster **1** slower

Default

Minutes	Modif s	Change %
8	476	0.83
9	535	0.93
10	594	1
11	652	1.2
12	711	1.3

Bild 71 – Kompensation der Aufwickelgeschwindigkeit

ZUSAMMENFASSUNG

Die Entwicklung des Musikrollenscanners der Berner Fachhochschule – aus Musikrollenbildern wird Musik – die elektronische Steuerung der Welte-Philharmonie-Orgel

Zu Beginn des 20. Jahrhunderts erreichten Musikrollen dank der Aufnahmetechnik der Firma Welte einen neuen Höchststand. Leider nagt der Zahn der Zeit auch an diesen Dokumenten und die Überführung ins digitale Zeitalter der Musikdaten scheint zeitgemäss und wird von Fachleuten gewünscht.

Anfänglich mit Studentenarbeiten und ab fortschreitendem Projektstadium vermehrt mit wissenschaftlichen Mitarbeitern wurde ein vollständiges Musikrollenscannersystem entwickelt, das wie jeder Scanner als erstes ein digitales Bild erstellt und dann die vollständige Verarbeitungskette der Daten bis hin zur Instrumentenschnittstelle enthält.

Da ein unüberschaubarer Fundus an inzwischen 2000 Musikrollen unterschiedlichster Qualität und Zustand eingelesen wurde, musste ein besonderes Augenmerk auf die Korrektheit der gewandelten Musik gerichtet werden.

Der Projektverlauf des Musikrollenscanners der Berner Fachhochschule von der ersten Idee 1999 bis zum produktiven Einsatz 2010 im grossen Stil wird beschrieben. Die Konstruktion des Scanners, die Bilderfassung, die softwaretechnische Spurenrekonstruktion, die Konfektionierung der Daten für die Wiedergabe auf bestimmten historischen Instrumenten werden im Detail erklärt und die erzielten Resultate kritisch gewürdigt.

Auch noch so viel Dokumentation kann die Realität nicht wahrheitsgetreu wiedergeben. Ich ermuntere jede Leserin und jeden Leser dieses Berichtes, sich in die ergreifende Atmosphäre des Museums für Musikautomaten Seewen zu begeben und sich authentische Musik unserer Vorväter anzuhören. Die Bedeutung dieser Musikrollen wird einem augenblicklich klar bewusst werden.

RÉSUMÉ

Le développement du scanner pour rouleaux musicaux de la Haute école spécialisée bernoise – Les images des rouleaux musicaux se transforment en musique – La commande électronique de l’orgue Welte-Philharmonie

Au début du XX^e siècle, les rouleaux musicaux connaissent un nouvel apogée grâce à la technique d’enregistrement mise au point par la société Welte. Ces documents non plus, malheureusement, n’échappent pas aux ravages du temps, aussi la numérisation des données musicales semble-t-elle opportune, et les professionnels la souhaitent.

D’abord confié à des étudiants puis, à un stade plus avancé du projet, à des collaborateurs spécialisés toujours plus nombreux, c’est un système complet permettant de scanner les rouleaux musicaux qui a été développé. Comme n’importe quel scanner, l’appareil commence par créer une image numérique puis intègre la chaîne complète de traitement des données, jusqu’à l’interface de l’instrument.

La qualité et l’état de conservation des 2000 rouleaux musicaux d’une très vaste collection scannés dans l’intervalle étant très inégaux, l’attention s’est naturellement portée sur l’exactitude de la musique ainsi transformée.

Le projet du scanner pour rouleaux musicaux de la Haute école spécialisée bernoise est décrit étape par étape, de sa naissance en 1999 à la mise en œuvre à grande échelle en 2010. La construction du scanner, la saisie des images, la reconstruction technique des pistes à l’aide d’un logiciel, la création des données pour la restitution sur certains instruments historiques seront expliquées dans le détail et les résultats obtenus seront appréciés de manière critique.

Aussi volumineuse qu’elle puisse être, une documentation ne permet pas un rendu fidèle de la réalité. J’invite la lectrice et le lecteur de ce rapport à se rendre au Musée des automates à musique de Seewen, à y vivre l’ambiance saisissante et à écouter la musique authentique de nos aïeux. La portée de ces rouleaux musicaux deviendra de suite une évidence.

ABSTRACT

Developing the music roll scanner at Bern University of Applied Sciences – obtaining music from music roll scans – the Welte Philharmonie organ under electronic control

Music rolls at the beginning of the 20th century reached their apotheosis thanks to the Welte Company's recording techniques. Time is unfortunately taking its toll on these artefacts, and their transfer to the digital domain is not only timely – it is also something that musicologists have been asking for.

Commencing with student assignments and, once at an advanced project stage, increasingly involving researchers, the university has developed a standalone music roll scanning system that, like any regular scanner, starts by taking a digital picture; it then processes the data and forwards it to the instrument interface.

Since a sizeable repertoire of 2000 music rolls of widely varying quality and condition have so far been scanned, particular attention has had to be paid to ensuring the integrity of the music throughout the process.

This article contains a description of the steps taken by Bern University of Applied Sciences in its development of the music roll scanner from initial idea in 1999 to productive output on a large scale in 2010. Details are provided of the design and construction of the scanner, its image-capturing capability, the use of software programming to recreate the music roll tracks, and the formatting of the data for playback on certain historical instruments. The results achieved have also been subjected to critique.

No amount of documentation can ever faithfully reproduce reality. I would encourage anyone reading this article to sample the fascinating atmosphere of the Seewen Museum of Music Automats and experience at first hand the authentic music of our forefathers. The historical significance of these music rolls immediately becomes apparent.



Welte-Mignon-Grand Piano

Flügel Steinway Modell O, Nr. 232047

System T-100 (Welte-rot) mit 100 Spuren bei einer Rollenbreite von 12 $\frac{1}{8}$ Zoll (329 mm)

Masse: 210 x 200 x 185 cm

M. Welte & Söhne, Freiburg im Breisgau 1925

Sammlung Museum für Musikautomaten, LM 71639

WIE VON GEISTERHAND

AUS SEEWEN IN DIE WELT

100 JAHRE WELTE-PHILHARMONIE-ORGEL

IMPRESSUM

MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN SEEWEN SO

Sammlung Dr. h.c.
Heinrich Weiss-Stauffacher



Herausgeber

Museum für Musikautomaten
Bollhübel 1, CH-4206 Seewen
Tel. +41 61 915 98 80, Fax +41 61 915 98 90
Öffnungszeiten: Di – So 11.00 – 18.00 Uhr
www.musikautomaten.ch

Katalog und Ausstellungskonzept: Christoph E. Hänggi
Mitarbeit Ausstellung: Karl Flury, Bernhard Prisi und Peter Widmer
Öffentlichkeitsarbeit: Verena Schaltenbrand Obrecht
Administration: Brigitte Gärtner und Katharina Gäumann

Ausstellungsgestaltung: doppler und saner, Zwingen
Kataloggestaltung: Schärer de Carli; Grafik, Basel
Übersetzungen: Thüring Language Services, Basel
Lithos und Druck: Gremper AG, Basel

ISBN 978-3-9523397-2-5

Copyright: Museum für Musikautomaten, Bundesamt für Kultur, 2011

222



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Kultur BAK

INHALT

<i>Christoph E. Hänggi</i> VORWORT	5
<i>Martin Skamletz</i> WIE VON GEISTERHAND – ZUR GESCHICHTE DER WELTE-FORSCHUNGSPROJEKTE AN DER HOCHSCHULE DER KÜNSTE BERN	9
<i>Kai Köpp</i> HISTORISCHE INTERPRETATIONSPRAXIS – INTERPRETATIONSFORSCHUNG AN WELTE-KÜNSTLERROLLEN FÜR KLAVIER UND ORGEL	21
<i>Daniel Debrunner</i> DIE ENTWICKLUNG DES MUSIKROLLENSCANNERS DER BERNER FACHHOCHSCHULE – AUS MUSIKROLLENBILDERN WIRD MUSIK – DIE ELEKTRONISCHE STEUERUNG DER WELTE-PHILHARMONIE-ORGEL	35
<i>David Rumsey</i> THE BIG PICTURE – WELTE'S INSTRUMENTS, ROLLS, RECORDING, DIGITAL EDITING	64
<i>David Rumsey</i> PEARLS AND RARITIES OF THE WELTE ORGAN ROLL COLLECTION	86
<i>Hans-W. Schmitz</i> DER NEW YORKER AUFNAHMEAPPARAT FÜR WELTE-PHILHARMONIE- ORGELROLLEN IM MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN SEEWEN	116
<i>Gerhard Dangel</i> DIE FIRMA WELTE UND DIE WELTE-PHILHARMONIE-ORGELN WELTWEIT – EINE BESTANDSAUFNAHME	130
<i>Eva und Marco Brandazza</i> DIE ORGEL VON SCHLOSS MEGGENHORN	151
<i>André Scheurer</i> DAS WELTE-MIGNON ALS SPIEGELBILD DER ROMANTISCHEN INTERPRETATIONSKUNST	167
<i>Nicola Cittadin</i> L'ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE DI TORINO NEL 1911, MARCO ENRICO BOSSI E LA DITTA WELTE	188
<i>Christoph E. Hänggi</i> DIE SEEWENER WELTE-PHILHARMONIE-ORGEL	200
AUTOREN	214
BIBLIOGRAPHIE ZUR THEMATIK WELTE-PHILHARMONIE-ORGEL	216
DANK	219
BILDNACHWEIS	220
IMPRESSUM	222